

地

倭漢三才圖會

世

三十七

三十九

九
古
本
未

芳草類

九十三

九十四
本

九十四
未

13
1906
37



43
1906
37

倭漢三才圖會卷第九十三目錄

芳草類

當歸

藁本

牡丹

甘松香

杜若

草豆蔻

川芎

白芷

木香

山柰

山薑

草果

蛇牀子

芍藥

青木香

廉薑

良薑

白豆蔻

原川ヨシ子

縮砂あつり

芍醬しやくじやう

薑黃きやうわう

荊三稜しんさんれい

菽蓳しゆくきん

茉莉もり

藿香くわくかう

澤蘭たくらん

附リ
蚊帳釣草

益智いぢぢ

肉豆蔻にくとう

鬱金うきん

香附子かうぶし

延命草えんめいそう

鬱金香うきんかう

零陵香しやうりやう

馬蘭ばらん

葶苈ていり

補骨脂くぼし

莢茂けいもう

磚子草てんしそう

耆婆草しやばそう

茅香ぼうかう

孩兒菊がいじく

蘭花らんかう

附リ
水莎草

春蘭しゆんらん

青蘭せいらん

香薷かうあ

薄荷はうた

紫蘓しそ

薺さい

蕙蘭けいらん

棒蘭ぼうらん

爵牀しやくじやう

積雪草せきせつそう

荏じん

麝香草じやかうそう

銀蘭ぎんらん

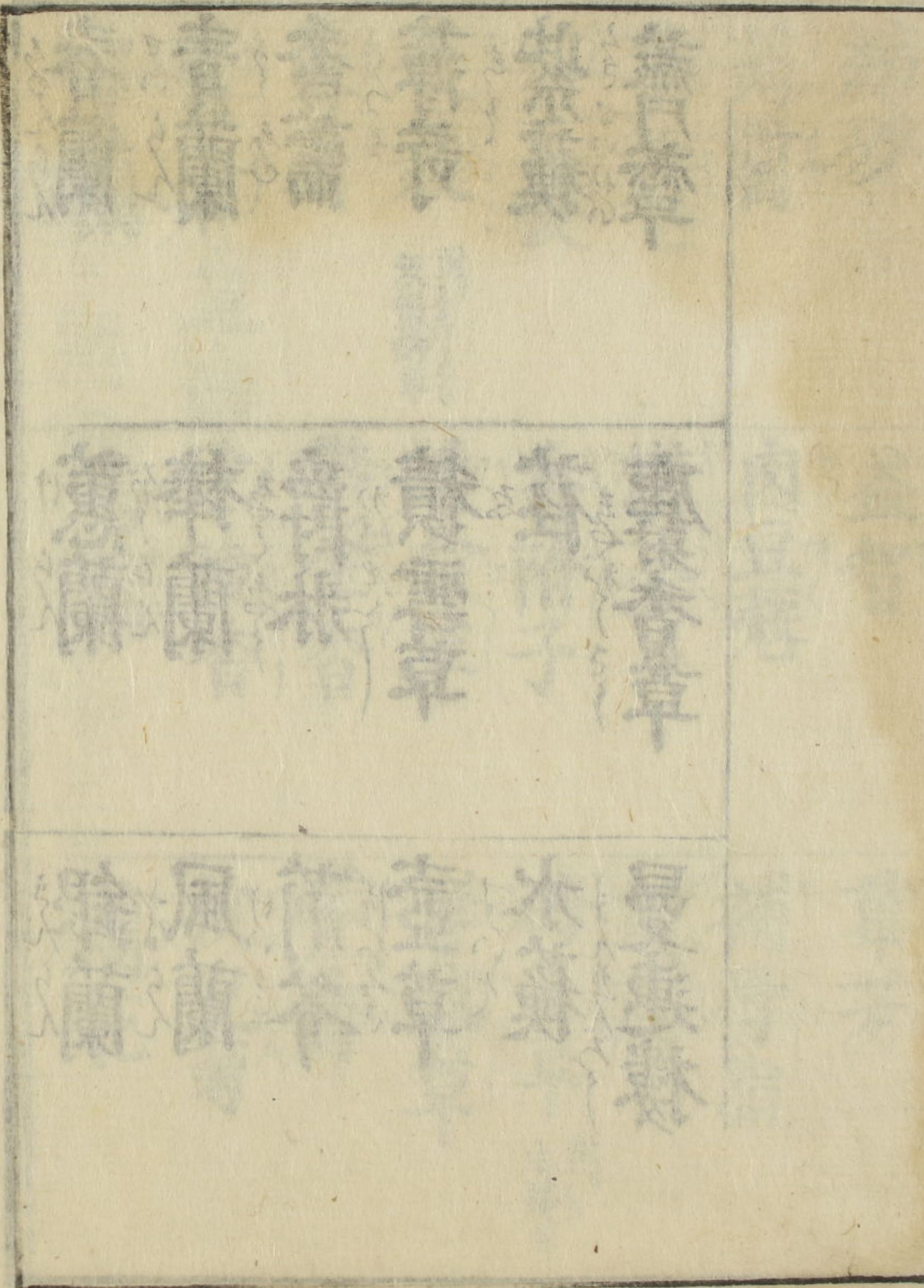
風蘭ふうらん

荊芥しんがい

壺草かそう

水蘓すいそ

曼連樓まんれんろう



和漢三才圖會卷第九十二

芳草類

攝陽

城醫法橋寺島良安

尚順

編

根



蠶頭當歸

馬尾當歸

當歸

ママゼリ
タマキ

山蘄 乾歸
文無 白蘄

和名夜未世里

唐音

本綱今諸處人多栽蒔為貨春生苗綠葉有三瓣七八月
 開花似葶藶淺紫色根黑黃色以肉厚而不枯者為勝
 馬尾當歸 根頭圓尾多色紫氣香肥潤者最佳
 蠶頭當歸 或名蠶頭 根頭大尾粗色白堅枯者不佳止宜入
 發散藥爾凡蜀中之產為川當歸佳
 氣味甘若辛溫 氣厚味薄 可升可降為女人要藥血受病必須用

血壅而不流則痛使氣血各有所歸故名當歸惡葛藟生薑其頭能破血身能養血尾能行血全用同人參黃芪則補氣而生血

△按當歸出於山城久世郡者最佳大和之產次之以花葉似芥名山蕪蕪之芥即古字



川芎

芎藭 胡藭
香果 山鞠窮
闇莫迦金光明經

和名於無奈豆良

本綱芎藭以蜀川者為勝因稱川芎人多栽蒔深夜莖葉亦不萎也清明後宿根生苗分其枝橫埋之則節節生根葉似芥而微細窄有了又文似白芷葉亦細嫩葉可煨食甚香七八月開碎白花如蛇牀子花八月根下始結芎藭乃可掘取蒸暴貨之形塊重實作雀腦狀黃黑色裏白不

油芎藭之微辛甘者佳

又有葉似蛇牀子葉而粗者其嫩葉亦可煨食

氣味辛苦性溫氣厚味薄浮而升陽也少陽本經入手足厥陰經氣分上行頭目下行血海能散肝經之風治少陽厥陰經頭痛及血虛頭痛之聖藥也

頭痛必用川芎加各引經藥太陽羌活 陽明白芷 少陽柴胡 太陰蒼朮 厥陰羌活 少陰細辛 是也

如骨蒸多汗及氣弱之人不可久服真氣洩而陰愈虛

△按芎藭葉似芥而山中獨生者根長人家栽者根團畧似薯蕷而小未見別種者劉氏鴻書云日本有諸藥而無甘草芎藭云云慶長元和之比有唐川芎稍久不來

而價貴至凡一兩代銀十五六錢故重之如人參於是間用倭之川芎因處處多移植用之既知其功勝於中華者形狀亦無異但其微辛味甚爾和州赤羽根之產最佳丹後山城次之豐後肥後為劣

藥肆以團者稱川芎以稍長者稱芎藭者不識名義之甚者也

藤蕪

薇蕪 蘄蕪 江蕪

本綱辛温是乃川芎嫩苗未結根時也既結根後乃為芎藭乃有二種似芥葉者似蛇牀葉者並香氣相似用亦不殊其芳香可藏衣中作飲止泄瀉定驚氣辟邪惡



蛇牀

蛇米 蛇粟 馬牀

和名比流無之呂

本綱生田野蛇虺喜臥此草下食其子故名三月生苗高三二尺葉青碎作叢似小葉芎藭每枝上有花頭百餘結同一窠四五月開白花如碎米攢簇似繖狀其子黃褐色

兩片合成亦有稜凡花實似蛇牀者當歸芎

氣味辛苦

右腎命門少陽三焦氣分之藥令人陽氣盛

不獨補助男子而能有益婦人世人捨此而求補藥於遠域豈非賤且貴耳乎惡牡丹貝母巴豆

按蛇牀子處處山野有之攝河最多其苗花子皆如本草之說蓋子大如蚕俗呼名藪蚤蓋春意藥方中多用之以大有益陽事之功也其他藥方用之者希水草有蛭延者蛭在其葉之謂也別是一種而與蛇牀不同以蛇牀呼蛭延之名義未詳



藁本

微莖 鬼神 藁荑 鬼卿

和名佐々波曾良之

一云曾良之

本綱藁本深山中皆有之葉似白芷香又似川芎但川芎

似水芹而大，蒙本葉細，爾五月有白花，七八月結子，根紫色，根上苗下似禾，蒙故名。蒙本俗中皆用，芎藭根鬚其形

氣乃相類。外也，陽也足，太陽經，風藥，其氣雄壯，寒氣

鬱於太陽經，頭痛必用之，藥顛頂痛非此不能除，與木香同用，治霧露之清邪，中於上焦，惡藟茹畏小兒疥癬

用，蒙本煎湯浴之，并以浣衣。按蒙本往昔本朝有之，今乃無之，自唐來者有二種而

赤熊手者多，鬚者也最爲良。川芎手者少，鬚形似川芎不佳。本草所謂江南之產，似



白芷

白芷 澤芬 芳香 苻離 莞管 薜音 葉名蒿麻 藥音 和名加佐毛知 一云與呂北州

本綱白芷處處有之，吳地尤多，其根長尺餘，粗細不等，白色枝幹去地五寸以上，春生葉相對，婆娑紫色，闊三指許，花白微黃，入伏後結子，立秋後苗枯，凡采芎用四條一處生者，名喪公藤，今人采根以石灰拌勻，晒收爲其易甞，并欲色白也，入藥微焙。

氣味厚辛溫氣，芳香能通九竅，表汗不可缺，凡療風通用，手陽明引經，本藥同外麻，則通行手足，陽明經亦入經

同，辛夷細辛用則治鼻病，入內托散用，長肌肉，則入陽明可知矣，其色白味辛，行手陽明，庚金性溫氣厚，行足

陽明，戊土芳香上達，入手大陰肺經，肺者庚之子，所主之病不離三經，如頭目眉齒諸病，三經之風熱也，如漏帶

癰疽諸病，三經之濕熱也，風熱者辛以散之，爲陽明主藥，故又能治血病胎病，而排膿生肌止痛，當歸爲之使

惡旋復花制，雄黃硫黃。按白芷本朝處處出者有二種，而一種苗高五六尺莖

和莫二十...

葉似川芎而甚大花實亦似川芎大房但葉色澹於川芎無香氣一種苗高三四尺莖有細白毛葉似川芎而甚大其色淡於川芎而甚有香氣並其根形狀和漢無異但經久則輕虛而如朽木以不分明官令禁售之單用唐白芷其大輪切者俗呼名車切最良斜殺者名殺白芷次之細長而似吸口者名吸口手為下品吸口者名也



芍藥

芍藥和名衣比須藥

將離 梨食

餘容 鉞

白木此名義未解

本綱有白者名金芍藥赤者名木芍藥千葉者名小牡丹十月生紅芽至春乃長夏初開花五葉似牡丹而狹長高一二尺有紅白紫數種其品凡三十餘種有千葉單葉樓

子之異入藥宜用單葉根結子似牡丹子而小其根之白赤隨花之色也洛陽牡丹揚州芍藥甲天下

氣味酸而苦氣薄味厚陰也降也為手足太陰行經藥入肝脾

血分白補而赤瀉白收而赤散其用凡六安脾經治腹痛三收胃氣三止瀉痢四和血脉五固腠理六

同白木用補脾同川芎瀉肝同人參補氣同當歸補血

以酒炒補陰同甘草止腹痛同黃連止瀉痢同防風發

痘疹同薑棗溫經散濕產後不可用但酒炒不妨惡石

△按芍藥花容焯約焯約者美好見故倭俗亦名白好草久佐

蓋唐芍藥多內外赤色而白者鮮矣出於本朝信濃者最佳伊勢丹波之產次之凡人家所栽者花美好也而入藥以山中者為佳或用豆知何介比根偽之形狀相似矣宜辨之

近時名花之芍藥頻多出凡五百有餘種不遑悉記惟

愛花者則紅白最鮮明其花形如血而中葉如幣其幣皆黃金色者為上品



牡丹

花王 鼠姑
鹿韭 百兩金
木芍藥

和名布加美又佐

本綱牡丹莖梗枯燥黑白色二月於梗上生苗葉三月開花五月結子黑色如雞頭子大根黃白色可長五七寸大如筆管近世人多貴重欲其花之詭異皆秋冬移接培以壤土至春盛開其花有黃紫紅白數色亦有緋者深碧色者惟取紅白單瓣者根入藥其千葉異品人所致氣味不純不可用群花品中以牡丹第一芍藥第二故世謂牡丹為花王芍藥為花相花品數種其名或以地或以人或

以色或以異凡栽花者根下着白斂末辟蟲點硫黃殺蠹以烏賊骨鍼其樹必枯此物性亦不可不知也

根皮微苦辛治手足少陰同厥陰四經血分伏火伏火即陰火也故仲景腎氣丸用之後人乃專以黃蘗治相火

不知牡丹之功更勝也又能治神志不足神志不足屬治積血及吐血衄血必用之藥也赤花者利白花者補

人亦罕悟也牡丹皮治無汗骨蒸熱絲貝母大黃免地骨皮治有汗骨蒸熱絲貝母大黃免畫譜云牡丹宜寒惡熱宜燥惡濕根窠喜得新土則旺懼

烈風炎自栽宜寬厥向陽之地無聲屋歐陽永叔花品錄所載二十四種或云三十一種姚黃千葉黃

家牛家黃千葉比姚潛溪緋緋花獻來紅淺紅花鶴翎紅多葉花其未白而鹿胎花多葉紫花甘草黃單葉色王版

白單葉如鶴翎如朱砂紅倒葷檀心蓮花蕊九藥真珠丹州紅者皆千葉紅如平頭紫葉底紫者共紫色奇品其

外畧之

古今醫統云冬至夜撥開牡丹根脚下土取水罇中石衣
壅之再加肥土則盛也

五雜俎云牡丹正黃者不可得正紅者亦難得矣亦有墨
色者須苗芽時以墨水澆其根比開花作蔚藍色尤奇也
隆冬時有牡丹花計其工力一本至十數金此以難得為
貴耳自唐以前無有稱賞至開元年中始漸貴重矣然牡
丹芍藥閩中無焉如荔枝龍眼之不過浙也

事物紀原云隋煬帝世始傳牡丹華而唐開元年中宮中
及民間競尚賞之自此有數品花

陳眉公秘笈云剪牡丹花欲急急則花牀無傷世謂牡丹
近有蓋以國朝文士集中無牡丹詩張公嘗言北齋揚子
華画牡丹極分明則知北齋已有牡丹矣

△按牡丹根皮山城大和多出之而家種者不入藥用凡
牡丹芍藥花貴重也和漢時代同本朝聖武帝時盛賞

之今亦奈良多出名花諸國富家一株價以數百金移
栽之歲歲出珍花故近於千品其名不枚舉焉千葉而
厚徑六七寸純紅如石榴花色而形儀全備窈子小而
不綻者為極上純白者亦以此可准知
夏月採川地晒乾古圃土細砂以上篩和八九月出紅
芽後可移栽培之不可用糞溺冬月用油渣少入根傍
或灌鮮魚洗汁亦佳四月開花花落窈破結子七八莢
八月莢裂中子黑色十粒許如豆大候將落時採直蔕
之者難生春載粒出生如豆初生五六年後初可見花
總珍花出於子種而有紫花而白縵者或本純白未紅
者或黑牡丹冬牡丹等之異品然所貴重者止純白純
紅之二耳紫者為最下正黃者未曾見之謝鑿成之言
當焉歐氏所謂姚黃牛家黃者其如何色耶
凡二十年以來人能接得之而名花流布處處蘓頌既
謂秋冬接則大唐自昔接之矣

木香

めりか

蜜香青木香
五木香南木香
經曰矩毳化香



本綱木香南番諸國皆有其根形如枯骨粘牙者為良或用馬兜鈴根為青木香又呼蓄微根為木香愈亂真矣氣味甘辛溫沈而降陰也三焦氣分之藥能升降氣得橘皮肉豆蔻生薑相佐使效尤速如治中下二焦氣結滯及不轉運須用檳榔為使治赤白痢用黃連為佐生氣少氣不足補也安胎健脾胃補也蓋與補藥為佐通壅氣導諸氣破也除痰癥瘕塊破也則補與泄藥為君則泄也凡入理氣藥只生用不見火若實大腸宜麩煨熟用

△按木香本草圖經三才圖會草本畫譜等所載葉狀異說多或云葉似羊蹄而長大或云葉長八九寸皺軟而

有毛或云葉如牛蒡但狹長或云葉類絲瓜未審故隨本草必讀唯圖其根耳南番諸國有之又有出於中華雲南貴州者多阿蘭陀市舶將來今有軸木香株木香二種以軸為良又有倭木香出於富士不分明故不用

ちりちり

青木香



本綱青木香乃木香也然後人呼馬兜鈴根為青木香而南木香畧似木香故用亂木香宜辨正之△按倭出青木香和以木香然倭無馬兜鈴故採似蘿摩而有香氣者為青木香蓋此贗之贗者矣其草蔓生皆似蘿摩而莖葉有香氣結子如零餘子其根似自然生山薯而味苦出於於畿內蘿摩出蔓草節



甘松香

かんきょう 苦稱哆明金經

カンソウヒン

本綱甘溫 出於外國叢生山野引蔓葉細如茅草根極繁密可合諸香及裛衣作湯浴令人身香
△按甘松有蝦手蔓手二種以蝦手為上



山柰

さんな 山辣

俗云佐半柰

本綱三柰俗訛為三奈生廣州人家栽之根葉皆如生薑作樟木香氣土人食其根如食薑辛溫切斷暴乾則皮赤

黃色肉白色可合諸香

酉陽雜俎云柰祇出拂林國長三四尺根大如鴨卵葉似蒜中心抽條甚長莖端有花六出紅白色花心黃赤不結子其草冬生夏死取花壓油塗身去風氣此乃山柰乎
治心腹冷痛霍亂辟瘴癘惡氣止一切牙痛
海上一字散 治一切牙痛三奈子一錢麩包煨麝香二字為末隨左右嚙一字入鼻內口含溫水漱去神效

さんな 薑藁 蔴蔴

廉薑



本綱廉薑生嶺南沙石中似薑大如羸氣猛近於臭以為鑿其法陳皮以黑梅及鹽汁漬之乃成也



杜若

杜衡 楚衡
若芝 杜蓮
攔子薑 山薑
俗云 藪生薑

トウゲヨ

本細杜若人無識者今山中時有之莖葉似薑而有文理根似旋菴根花黃子赤大如棘子中似豆蔻一種有開紫花不結子者

氣味溫辛微 神農本草杜若根乃上品治足少陰太陽諸

證要藥而世不知用惜哉

△按杜若竹藪中有之葉似生薑故俗曰藪生薑者是乎其花黃或白色然以杜若為燕子花訓者甚非草之下

美草

山薑

與杜若之山薑名同物異



本細山薑生南方莖葉似薑而根不堪食花赤色似豆蔻花而小花生葉間作穗如麥粒取其未大開者謂之含胎花以鹽水淹藏入糟中經冬如琥珀色辛香可愛用為贈無以加矣其根如杜若及高良薑其子似草豆蔻今人以之偽充草豆蔻然其氣甚猛烈

根

紅豆蔻



高良薑

今界名良薑

子名紅豆蔻

カウリンキマン

〇十

本綱高良薑始出於高良郡今高州故名之今嶺南諸州皆有之其苗如蘆其葉如薑春未始發初開花抽一輪有大穉包之穉折花見一穗數十莖淡紅鮮妍如桃杏花色藥重則下垂如葡萄又如火劑瓔珞及剪彩鸞枝之狀每藥有心兩瓣人比之連理也其子似草豆蔻名紅豆蔻辛溫根氣味辛大溫入足太陰陽明經噴逆胃寒者為要藥

凡男女心口一點痛者乃胃脘有滯或有蟲也多因怒及受寒而起遂致終身良薑以酒洗七次焙研未香附子也七次焙研如病因寒得者附末二錢因怒得者薑末一錢寒未怒兼有者各一錢半以米飲加入生薑鹽少許服妙

△按良薑葉似藁荷而畧細五月開花赤色細形似藁荷子

山薑

與山薑同

子



草豆蔻

漏蔻 草果

ツアウ ヲウケウ

本綱草豆蔻生交趾嶺南亦有之苗似蘆其葉似山薑若輩根似高良薑二月開花作穗房生於莖下嫩葉卷之而生初如芙蓉花微紅穗頭深色其葉漸廣花漸出而色漸淡亦有黃白色者其結實若龍眼子而銳皮無鱗甲皮中子如石榴瓣夏月熟時采之暴乾根苗微作樟木香根莖子並辛香也

草豆蔻草果雖是一物然微有不同今建寧所產豆蔻大如龍眼而形微長其皮黃白薄而稜峭其仁大如縮砂仁而辛香氣和滇廣所產草果長大如訶子其皮黑厚而稜密其子粗而辛臭正如斑蝥之氣

本草必讀云二物主治同但草菝菝氣味和草果氣味極
 草豆蔻辛溫 辟臭辛溫 主治心腹脹滿胃弱嘔逆霍亂煩渴香口

草果

本州必讀云草果仁生閩廣八月未收內子大粒成團外
 殼堅厚黑皺凡資入劑取子剉成氣每熏入
 草果辛溫 消宿食立除脹滿辟山嵐瘴氣治瘧母止霍
 亂惡心

△按本草以草菝草果為一物而時珍辨所產及實之形
 狀異別之本草蒙塗同必讀愈為二物甚詳焉然花葉
 之形狀謂草豆蔻不謂草果似欠明矣蓋其草本一物

而因土地實異者乎實異故氣味亦有和烈之異主治
 不同最不可混用之今將來之草果有外皮厚堅草豆
 蔻露仁如無外皮而各別也
 二物性溫能散滯氣消膈上痰若明知身受寒邪口食
 寒物胃脘作疼方可溫散用之如鼓應桴或濕痰鬱結
 成病者亦效若熱鬱者不可用



白豆蔻

多骨

ベツテウケウ

本綱白豆蔻出伽古羅國今廣州宜州亦有之不及番舶
 者其草形如芭蕉葉似杜若長八九尺而光滑冬夏不凋
 花淺黃色子作朶如葡萄初出微青熟則變白七月采之
 其殼白厚其仁如縮砂仁

氣味辛大溫味薄氣厚 止吐逆反胃除瘧疾寒熱解酒毒其用
有五專入肺經本藥散胸中滯氣去感寒腹痛
溫暖脾胃治赤眼暴發去太陽經目內大眚紅筋用
少許五



縮砂薔 只云縮砂 砂仁

本綱縮砂實在根下仁藏殼內取密藏之意謂薔歟生西
戎波斯諸國今惟嶺南山澤間有之苗莖似高良薑高三
四尺葉長八九寸濶半寸已來三四月開花在根下五六
月成實五七十枚作一穗狀似益智而圓皮緊厚而皺有
粟紋外有細刺黃赤色皮間細子一團入隔可四十餘粒
如大黍米外黑色內白而香似白豆蔻仁七八月採之

氣味辛溫 入手足太陰陽明太陽足少陰之七經檀香

△按縮砂阿蘭陀市舶將來之東京者為上交趾者其扁
小為劣者批多而為下近年碎粒者來各砂仁最良
倭縮砂出於伊豆國是乃鈔木之實也形似桑椹其皮
薄而白色實黑似牽牛子用之充縮砂者甚非也既為
草與木之異故官令禁用之

△按縮砂阿蘭陀市舶將來之東京者為上交趾者其扁
小為劣者批多而為下近年碎粒者來各砂仁最良
倭縮砂出於伊豆國是乃鈔木之實也形似桑椹其皮
薄而白色實黑似牽牛子用之充縮砂者甚非也既為
草與木之異故官令禁用之



益智

本綱益智子出崑崙國及交趾今嶺南州郡往往有之其

葉似蕺荷長丈餘其根上有小枝高八九寸莖如竹節二月花連着實五六月熟其子如筆頭而兩頭尖長七八分但今之益智子形如棗核而皮及仁皆似草豆蔻也其花實皆長穗而分為三節觀其上中下節以候早中晚禾之豐凶太豐則皆實大凶皆不實罕有三節並熟者以其知歲名益智又云脾主智此物能益脾胃故名益智氣味辛溫治遺精小便餘瀝夜多小便使者益氣安神補不足益脾胃辟口臭治多睡



華菱

華菱 畢勃 阿梨訶陀

本綱華菱生波斯國胡人將來入食味用氣味正如胡椒今嶺南特有之多生竹林內正月發苗作叢高三四尺其

莖如筋葉青圓如叢菜濶二三寸如桑面光而厚三月開花白色在表七月結子如小指大長二寸已來青黑色類樾子而長南人愛其辛香或取葉生茹之其根名畢勃莖似柴胡而黑硬氣味辭大入手足陽明經走腸胃冷氣嘔吐心腹滿痛者宜之頭痛鼻淵牙痛要藥然辛熱耗散能動脾肺之火勿多服

△按本草必讀云華菱子市有以芥子造之者

蒟醬



本綱蒟醬今夔州嶺南皆有之蔓生似玉瓠而厚大光澤其子如桑樾熟時正青長二三寸以蜜及鹽藏而食之彼

今云木卒末 蠻語也

和漢三才圖會 卷之九十三 九十四

人食積棉者以此葉及炸灰少許同嚼食之云辟瘴癘去胸中惡氣可忘憂其根大如筋此與葶稜同類而非一物葶稜草生蒟子蔓生也

根葉子辛溫 正氣溫中 心腹冷痛虛瀉霍亂吐逆並治

△按蒟醬暹羅東埔黎交趾等南蠻人每嚼吃之如上方

貴賤客至則出之如賞今時煙草盛之器大小不等而

甚華美也今香盒有稱蒟醬字者乃其器而最重器也

△倭名按以蒟醬為木天蓼木比和名者甚誤也



肉豆蔻

迦拘勒 肉果

本綱肉豆蔻生胡國及崑崙今嶺南人家亦種之春生苗夏抽莖結實其花及實狀雖似草豆蔻而皮肉之類則不

同類死有皺文而內有斑縷紋如檳榔紋最易生性惟烘

乾密封則稍可也夫殼只用肉油色者佳枯白瘦虛者劣

於使須以糯米粉熟湯搜裹豆蔻

氣味辛溫 入手足陽明經調中下氣痢疾用此瀉腸為

傷乳泄瀉之要藥土爰煖而喜芳香故肉豆蔻之辛溫

理脾胃而治吐利△按自阿蘭陀舶來



補骨脂

破故紙 婆固脂 胡韭子

本綱生嶺南及波斯國今嶺外四川合州亦有皆不及番

舶者佳南番者色赤莖高三四尺葉小似薄荷花微紫色

實如麻子圓扁而黑所以名胡韭子因其子之狀相似非

胡地之韭子也△按自中華及外國皆少將來

氣味溫大 屬火收斂神明能使心包之火與命門之火相通故元陽堅固骨髓充實腰疼膝冷囊濕者宜明耳目與陽事得胡桃胡麻良胡桃屬木潤燥養血屬陰惡燥故油以潤之佐破故紙有木火相生之妙破故紙無胡桃猶水之無火破故紙惡甘草又云補腎不若補脾補脾不若補腎腎氣虛弱則陽氣衰劣不能重蒸脾胃



薑黃

迷 寶鼎香

本綱薑黃今江廣蜀川多有之葉青綠長一二尺許闊三四寸有斜文如紅蕉葉而小花紅白色至中秋漸凋春末方生其花先生次方生葉不結實根盤屈黃色類生薑而

圓有節八月采根片切暴乾薑黃鬱金莪朮三物相似難辨功用稍異

以扁如乾薑形者為片子薑黃 圓如蟬腹者為蟬肚鬱金並可浸水染色莪朮形雖似鬱金而色不黃

薑黃性熱不若多治心腹結積下氣破血又治氣脹產後敗血攻心其片子薑黃能入手臂治痛

○蒙筌云鬱金薑黃兩藥實不同種鬱金味苦性寒色赤似蟬肚形圓大然鬱金最少薑黃多今市家惟取多者欺人指大者為薑黃小者為鬱金

○本草必讀云今辨之甚詳也曰薑黃形秃色深黃氣甚辛作生薑氣味

鬱金有兩種一種形如蟬肚有橫紋色雖黃而淡氣不甚辛惡又一種小而形瘦兩頭尖細通身皆極細細紋氣

不辛而微作清香色黃而白如天麻之色莪朮形大而色兼黃中之青也切片其中邊皆似老薑之

狀但無薑之氣味

和漢三才圖會 卷九十三 十五

△按三物葉花及根形狀氣味各別也而以相近互擇出於其中詭之本朝藥肆尚然焉而自中華來薑黃中擇出皺洞而小者為鬱金稍脹肥者為薑黃故薑黃却少



鬱金

馬迷

本綱鬱金生蜀地及西戎今廣南江西亦有之然不及蜀中者佳四月初生苗似薑黃花白質紅末秋出莖心而無實嶺南者有實似小豆不堪噉其根大小如指頭長者寸許體圓有橫紋如蟬腹狀外黃內赤人以浸水洩色亦微有香氣胡人馬藥用之破血而補名馬迷又詳右薑氣味粹若寒氣純陰主治血積下氣生肌止血破惡血血淋金瘡性產後血氣上衝心痛欲死鬱金燒存性為末二錢分醋下調灌即愈

△按古者自暹羅多來故今自廣東及南京福州少來亦皆稱暹羅鬱金又自琉球多來其佳者名御物色濃黃也故紅帛下洩可用暹羅漆櫛紙等可用琉球丸鬱金洩黃色加酸少許良宜陰乾如直見則不鮮既為衣後亦不可中於日變色



莪茂

かぶのり

ゴウスユ

蓬莪茂

蓬藥

俗為莪朮

本綱莪茂生西戎及廣南今江浙或有之在田野中三月生苗其莖如錢大高二三尺葉青白色長一二尺大五寸以來頗類蘘荷五月有花作穗黃色頭微紫根如生薑而茂在根下似鷄鴨卵大小不常九月采削去粗皮蒸熟暴乾凡使以醋炒或煮熟入藥取其引入血分也蓋茂在根

下並生一好一惡惡者有毒取之先放羊食羊不食者棄之

氣味苦辛 古方不見用者今治積聚諸氣為最要之藥

與荆三稜同用之良婦人藥中亦多使

△按自中華處處來又自琉球亦來擇出皺周者為薑黃



荆三稜

キンレンリン

京三稜
鷄爪三稜又
草三稜
黑三稜
石三稜
和名美久里

本綱三稜生隙澤濕地春時叢生葉似莎草極長高三四尺又似芡蒲葉而有三稜夏秋抽莖莖端復生數葉開花六七枝花皆細碎成穗黃紫色中有細子其莖莖花實俱有三稜並與香附之苗葉花實一樣但長大爾其莖光滑三稜如檉之葉莖莖中有白穰剖之穰物柔韌如藤其苗

下即魁初生成塊如附子大或有扁者其莖有根橫貫一
根則連數魁魁上亦出苗其魁皆扁長多黃黑鬚削去其
鬚皮乃如鮑狀體重者荆三稜也

鷄爪三稜 根之端鈎曲如爪者一名草三稜

黑三稜 形如烏梅而不生細根體輕大小不常其色

黑去皮即白者

石三稜 形如奴股黃白色葉緣如蒲苗高及尺亦有

三稜四月開花白色如蓼蒺藜花者

因其形為名如烏頭烏喙雲母雲苗之類但力有剛柔

各適其用

氣味苦甘 破血中之氣肝經血分藥而能破氣散結故

能治諸病其功可近於香附而力峻故難久服真氣虛

者勿用

△按三稜多出於土佐紀伊蓋稜嶺四方木也或作櫻俗

作木者非也以有三楞名之

本草綱目卷之六 三稜 一



香附子

莎草雀頭香
候莎水香稜
莎結草附子
地毛水巴戟

地賴根。夫須續根草

本綱香附子古止云莎草不言用苗用根後世皆用其根
名香附子而不知莎草之名也其草可為笠及雨衣疎而
不沿故字從草從沙生田野如老韭葉而硬光澤有劍脊
稜五六月中抽一莖三稜中空莖端復出數葉開青花成
穗如黍中有細子其根有鬚鬚下結子一二枚轉相延生
子上有細黑毛大者如羊棗而兩頭尖采得燎去毛暴乾
切忌鐵
氣味甘平微苦 辛故能散苦故能降甘故能和乃足厥陰
肝少陽 三焦氣分主藥而兼通十二經氣分凡氣病
之總司女科之仙藥也能推陳致新 炒黑則止血

生則上行胸膈外達皮膚
童便浸炒則入血分補虛
青鹽炒則補腎氣
酒浸炒則行經絡

得芎藭蒼朮則總解諸鬱
得梔子黃連則能降火熱
得木香則流滯和中
得檀香則理氣醒脾
得沉香則外降諸氣
得伏神則交濟心腎
得茴香破故紙則引氣歸元

△按香附子處處多有之而西國之產細小不佳攝州佳
吉之產為上近時京師坂陽以鐵杵碾搗碎出之呼曰
砂刺香附子以製方簡便人喜求之然所犯鐵再宜製
其葉不過七八寸非可為雨衣者與水莎草混註者矣

本草綱目卷九 香附子 十九

水莎草



磚子草



磚子草

水莎草

關子苗

未考何草

救荒本草云磚子草生水邊苗似水葱而龐大內實稍開碎白花結穗似水莎草穗紫赤色其子如黍粒大根似蒲根而堅實

△按水莎草和名抄莎草名具其似續根草而長二三尺又似絲芒而不垂前為雨衣繖甚宜秋出小穗



救荒

救荒

名抄

救荒鈎草

未考何草

附

救荒本草云救荒生水邊下濕地其葉就地叢生似蒲葉而肥短背如劍脊樣葉叢中間攬莖上開粉淡紅花攢開如傘蓋狀結子如韭葉莖莢其根如鷹爪黃連樣色如墜泥色其花皆六瓣

△按有俗名蚊帳鈎草者葉穗大共續根草無異但根細髭而無子引易拔其莖三稜小兒裂中間引擴以此鈎蚊帳為戲蓋此可謂香附子草之雄者乎以上四種雖非芳草皆莎草之類故附出干此

ひきとじ

延命草 俗字

延命草



引起之義回生起死之謂歟

△按延命草和州河州及西國山麓有之叢生高二三尺方莖葉並似狗蒴麻六七月枝杈開小花作細穗結子

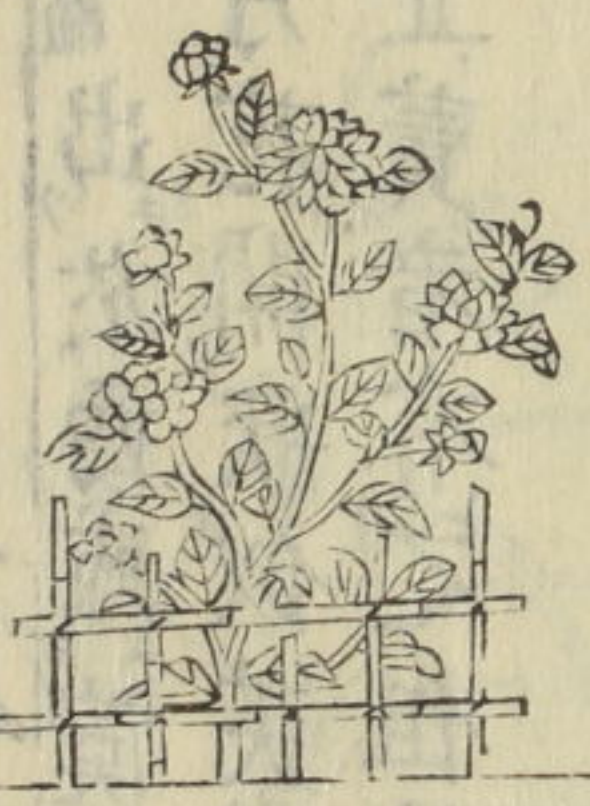
其花實似紫蘇而有香其葉味甚苦能治蟲積腹痛
相傳有行人於山中腹痛死者時遇弘法大師登山
令此草吃之即立瘥後亦試之皆有驗因名延命草



老波婆草

俗云留字太
蠻語也
能治瘡疥避惡虫
俗呼者婆婆草耳

△按天正年中蠻人此草將來名留字太春生苗似雞腸
草及蒿類而有刻齒甚臭香至秋不花生穗實似帚草
莖穗能治瘡疥亦拆傷惡腫及惡蟲被螫者搗葉傳之置
床褥下避蚤虱納書篋中蠹不生字彙曰芸香草也可
避書蠹採寔席下能去蚤虱爾雅翼曰仲冬月芸始生
似邪蒿而香可食者恐此草也沈括曰芸類豌豆作小
葉生其葉芬香秋後葉
間微白如粉今謂之七里
香但此說不當早可考



茉莉

モツリイ

柰花 抹利
没利 末麗
末利本胡
語無正字

本綱茉莉原出波斯國其性畏寒弱莖繁枝綠葉團大初
夏開小白花重瓣無莖秋盡乃止不結實有千葉者紅色
者蔓生者其花皆夜開芬香可愛

狗牙一名似茉莉而瓣大其香清絕者
素馨一名野悉密花似茉莉而小其花細瘦四瓣者其
枝幹袅娜黃其花壓油澤頭甚香滑也

畫譜云茉莉千葉者初開時花圓如珠單瓣者喜肥以米
泔水澆之則花開不絕或皮屑浸水澆之亦可但加土壅
根為妙

五雜俎云北方至吳楚始貴重耳茉莉在三吳地一本千

山莊二十回會
卷之六

錢入齋輒三倍酬直而閩廣家家植地編籬與木槿不殊
 古今醫統云以雞糞糞菜荊根則花盛也又將搗雞毛并
 湯沃之冬至放煖房不見風烟則不死畏寒喜日也一云
 不可安床頭引與松



鬱金香 紅藍花
 紫迷香
 草麝香
 茶矩摩

本綱鬱金香 苦 出於西域漢貢於鬱林郡今廣西貴州
 葉似交門冬九月花開狀似芙蓉其色紫碧香聞數十步
 花不實或花色正黃者有之但花色不同種或不一也



茅香 嘔尸羅
 香麻

本綱茅香 陝西河東州郡有之三月生苗似大麥其莖葉
 黑褐色五月開白花亦有黃花者有結實者有無實者其
 根如茅但明潔而長可作浴湯

白茅香 與茅香 生安南廣南合諸名香甚奇妙
 排草香 出交趾今嶺南亦或蒔之草根也白色狀如細
 柳根芬烈如麝香人亦用以合香無及之者
 迷迭香 出大秦國魏文帝時自西域移植庭中其草修
 幹柔莖細枝弱根繁花結實嚴霜弗凋摘去枝葉入袋
 佩之芳香甚烈也
 按以上香草雖為別種附于此

本草綱目卷之六十一 香部 茅香



霍香

ホツヒマン

兜婁婆香經 恒羅香明 迦算香經 鉢多摩羅跋香法華經

本綱霍香嶺南多有之人家亦多種二月生苗莖梗甚密作叢葉似桑而小薄六七月須黃色乃可收蓋豆葉曰霍此葉似之故名

氣味温微 可外可降入手足太陰經止霍乱心腹痛脾胃吐逆為要藥開胃口進飲食温中快氣

△按霍香多自廣東來他處每少有之青葉霍香 近間將來有葉微青者稱青葉霍香其芬香甚用合香具但採葉未黃者陰乾製之

倭霍香 今有得真霍香種栽之者春生苗其高二三尺節節生葉似木芙蓉葉而小長開紫花似夏枯草花

其香有荏氣而烈摘葉用糝泥一宿乾武列多種之與唐霍香無異



零陵香

薰草 蕙草 香草 燕草 黃零草

本綱古人後除以此草薰之故名薰草生零陵地今湖南之源山谷故名零陵香今湖廣諸州皆有之多生下濕地葉如麻兩兩相對方莖七月中旬開赤花至香黑實氣如薜蘿土人以其草編席薦性煖宜入今合香家及面脂澡豆諸法皆用零陵香婦人浸油飾頭香無以加辛散 上達心腹惡氣齒痛鼻塞皆用之多服耗散真氣作喘 △按零陵香廣東交趾咬嚼吧其外南京寧波福州等之船皆少將來



孩兒菊

蘭草香水蘭
女蘭燕尾香
蘭醋大澤蘭
水香蘭澤草
香草煎澤草

本細蘭草有數名又名省頭草生水旁下濕處二月宿根生苗成叢紫莖素枝赤節綠葉葉對節生有細齒微似菊葉八九月後漸老高者三四尺開花成穗如雞繭花紅白色中有細子是古所謂蘭草也與澤蘭一類二種也今所謂蘭花乃葉似麥門冬者也世俗至今猶以非蘭為蘭葉辛平或云甘寒辟不祥久服益氣輕身不老通神明
△按蘭草古未有本朝延寶年中大宰國姓翁始渡之其形狀如上說而葉似茗葉而厚故俗謂之茶蘭四五月開花如蓼穗而不悉開初青後黃色一枝甚香盛止一月而餘枝亦追開放花盛至數日常好水畏寒如冬月

被紙袋以令不中風寒或時破油盞浸水其水可灌根



澤蘭

水香都梁香
虎蘭孩兒菊
虎蒲龍棗
風藥小澤蘭
根名地笄

本細澤蘭有數名與生澤旁下濕地二月生苗高二三尺莖幹青紫色作四稜葉生相對如薄荷微香七月開花帶紫白色莖通紫色亦似薄荷花三月采苗陰乾其根紫黑色如粟根此與蘭草大抵相類
大澤蘭即蘭草也生水旁葉光潤根小紫色五六月盛也小澤蘭即澤蘭也生水澤葉光微有毛不潤方莖紫節葉氣味辛微婦人方中最高急用足太陰厥陰經藥也脾喜芳香肝宜辛散雖是一類而功用稍殊正如赤白茯苓芍藥補瀉皆不同也
蘭草走氣道利水道除痰癖殺蟲毒為消渴之良藥

澤蘭 走血分治木腫消癰毒破瘀血為婦人之要藥
△按澤蘭一名佐波阿良良木 云阿加末久佐



倭馬蘭 漢馬蘭

馬蘭

紫菊

本綱馬蘭湖澤卑濕處甚多二月生苗赤莖白根長葉有刻齒狀似澤蘭但不香爾入夏高二三尺開紫花花罷有細子其葉似蘭而大其花似菊而紫俗稱物之大者為馬故名馬蘭及紫菊
△按倭有馬蘭者形狀稍異高二三尺莖一尺以上生一葉似蓀葉而大長一二尺有光澤叢生根下有花不出於地上如落而色花葉皆不香近年自琉球國多來

移種宜于陰處蓋本草所謂馬蘭未見之稱紫菊則當菊之類此云越前菊雖稍似而其越前菊二名紫衣菊三桠三葉畧似三七草葉而不澤背有細紋微帶紫色而與孩兒蘭等之葉大異者也



蘭花

和名不知波加末

本綱近世所謂蘭花非古之蘭草蘭草乃今其葉如麥門冬而潤且韌長及一二尺無枝無莖四時常青花黃綠色中間瓣上有細紫點春芳者為春蘭色深秋芳者為秋蘭色淡開時滿室盡香與他花香又別但花香葉乃無氣質易萎不可刈佩真蘭草必花葉俱香而燥濕不變有枝故可刈佩

和漢三才圖會 卷九十三 二十四

五雜俎云蘭最難種太密則疫太疎則枯太肥則少花太瘦則漸萎太燥則葉焦太濕則根朽久雨則腐久曬則病好風而畏霜好動而惡潔根多則欲剷葉茂則欲分根下須得灰糞蘭髮實之以防蟲蚋清晨須用櫛髮油垢之手摩之得婦人手尤佳故俗謂蘭好淫也須置通風之所竹下池邊稍見日影而不受霜侵又有別種

歲蘭

其花同而葉稍異其開必以歲首故名

木蘭

去皮不死又有鶴蘭米蘭朱蘭賽蘭玉蘭則各種徒冒其名耳

△按蘭花最不忍寒暑風雨故多鉢植之唯豫州大洲紀州若山及遠列作圃畦種之能茂盛長三尺者多秋芳者即真蘭花也春芳者即春蘭也
黑蘭 長尺許葉花並似秋蘭而小其花黑赤色
南京蘭 葉一二尺濶七八分花似秋蘭而香淺
白蘭 葉似秋蘭而弱秋開青白花香太深



青蘭

△按青蘭葉似帚草而莖梢葉間生青花似蘭而不香



棒蘭

△按棒蘭圓莖無葉頗似箸故名棒蘭五六月枝杈之間生花似蘭花而小有微香

如莫三才圖會

芳道

卷之二十一

蘭



風蘭 挂蘭 仙草

三才圖會云風蘭不土而生小籃貯掛樹上人稱仙草細花微香

五雜俎云風蘭根不着土叢蟠木石之上取而懸之簷際時為風吹則愈茂盛其葉花與家蘭全無異也

△按風蘭深山有之樞椽等幹間多有之葉形似万年青而細小其長二三寸六月抽一莖開小白花末曲微香奈吾蘭 風蘭之類形相似葉長三四寸亦不着土能活開黃花香自薩摩出之曰有深谷難採

琉球風蘭 葉長尺許似蘭而柔抽莖開小白花微有風蘭之狀蓋此觀音草之白花者也



香薷 香菜 香菜 香薷 香菜 香薷 香菜

本綱香薷有野生者有家蒔者三月種之以充蔬品方莖尖葉有刻缺頗似黃荊葉而小九月開紫花成穗有細子有大葉小葉二種丹溪惟取大葉者為良而細葉者香烈更甚今人多用之其細葉者即石香薷也

石香薷 山中石上多有之莖葉更細如落帚葉莖僅高數寸乃一物但隨所生再生厓石故葉細可通用之氣味溫微 有微上徹下之功解暑利小便又治水種甚捷治暑病以香薷飲為首藥

凡暑有乘涼飲冷致陽氣為陰邪所遏遂病頭痛發熱惡寒煩躁口渴或吐或瀉或霍亂者宜用此藥以發越

陽氣散水和脾
 若飲食不節勞後作喪之人傷暑大熱大渴汗泄如雨
 煩躁喘促或瀉或吐者乃勞倦內傷之證必用東垣清
 暑益氣湯人參白虎湯之類以瀉火益元可也若用香
 薷之藥是重虛其表
 按香薷今有長刀香薷葉香薷二種有實如種荻者謂
 之長刀惟葉而已謂之葉香薷是所謂大葉細葉如二
 種之差皆用後



爵牀

爵麻 香薷
 赤眼老母草

本綱爵牀原野甚多似香薷而大或如荏且細方莖對節
 與大葉香薷一樣但香薷搓之氣香爵牀搓之不香微臭

以此為別

氣味 鹹微辛

治腰脊痛不得稽牀俛仰艱難可作浴湯

又能療血脹下氣

赤車使者 錦枝 小

爵牀之類但根紫赤如檉根以之別

假蘇 薑芥

鼠糞



荊芥

キレマイ

本綱荊芥原野野生今為世用遂多栽蒔二月布子生苗
 炒食辛香方莖細葉似獨帚葉而狹小淡黃綠色秋開小
 花作穗成房如紫蘆房內有細子如葶藶子狀黃赤色
 連穗收采用之

氣味 溫 辛苦

俱薄浮升陽也肝經氣分藥也其功長於祛

風邪散瘀血破結氣消瘡毒風病血病瘡病為要藥最

和莫三才圖會

卷之三

卷之三

卷之三

產後聖藥 及一切無鱗魚



薄荷

ホホウ

菘蘭 吳菘蘭
蕃荷菜
南薄荷
金錢薄荷

本綱薄荷古方稀用近世治風寒為要藥故人家多蒔之
二月宿根生苗清明前後分之方莖赤色其葉對生初時
形長而頭圓及長則尖其莖葉似荏而尖長經冬根不死
凡收薄荷須隔夜以糞水澆之雨後乃悉刈收則性涼不
爾不涼也
貓食薄荷則醉故治貓咬取其汁塗之有効又曰薄荷貓
之酒也犬虎之酒也桑椹鳩之酒也苜草魚之酒也皆物
相感醉爾

氣味 辛涼

俱薄荷浮而升陽也故能去高嶺皮層風熱又
能引諸藥入管衛故能發散風寒入手大陰 肺 足厥陰
肝 頭痛頭風眼目咽喉口齒諸病小兒驚熱及瘰癧瘡
疥為要藥又治骨蒸勞熱
△按薄荷多出於山城又一種有葉稍厚香甚者今人刻
薄荷葉以代煙草吃烟為咽喉口齒藥

積雪草

かきこり

胡薄荷
地錢草
連錢草
海蘊



本綱積雪草宮院寺廟磚砌間有之葉圓似錢尤潔微尖
葉葉各生故今謂之連錢草莖細而勁引蔓搏地香如細
辛不見開花
氣味甘寒或平
治大熱惡瘡癰疽丹毒搗汁傳之又治小

加岐止平之

兒寒熱腹內熱結搗汁服之

△按積雪草無枝葉圓葉一ツ一ツ光潔引蔓可潛籬俗名積雪草通也本草必讀積雪草之圖有枝葉者非也亦倭名抄以之訓豆保久佐者非也



壺草

豆保久佐

正字未詳

△按壺草生田家溝際葉圓一莖一葉而無枝蔓及花實高六七寸葉大一寸頗似落而小者也今人用積雪草壺草共入小兒方藥中云能治胎毒蓋以積雪草誤為壺草之訓竟二物混用矣



紫蘓

赤蘓 桂在

本綱紫蘓以二三月下種或宿子在地自生其莖方其葉圍而有尖四圍有鉅齒肥地者面背皆紫瘠地者面青背紫其面背皆白者即白蘓乃荏也紫蘓嫩時采葉和蔬茹之或鹽及梅瀉作菹食甚香五六月連根采收以火煨其根陰乾則經久葉不落八月開細紫花成穗作房如荊芥穗九月半枯時收子子細如芥子而色黃赤亦可取油如荏油打燈甚明又云蘓子油能柔五金入石凡地畔近道可種蘓以遮六畜

氣味辛溫 近世要藥也味辛入氣分色紫入血分 同陳皮縮砂則行氣安胎 同藿香烏藥則溫中止痛

和漢三才圖會

同香附麻黃則發汗解肌
同木瓜厚朴則散濕解暑
同杏仁萊菔子則消痰定喘
今人朝暮飲紫蘓湯甚無益其久則泄人真氣焉若
脾胃寒人多致滑泄往往不覺

紫蘓子 氣味辛溫與葉同功發散風氣宜用葉清利
上下則宜用子能下氣除寒溫中

回回蘓一名花 其葉細齒密紐如剪成之狀香色莖子
並與紫蘓無異



荏 音 白蘓 俗云惠

本細荏形狀與紫蘓無異但面背皆白者即白蘓乃荏也
其子可取油

△按荏關東多種蒔用子榨油為燈油又引傘挑燈雨衣
其等不黦而能凌雨又煉代漆

造法 密陀僧大滑石中粘礬少入油以文火煉用以
燈心寸許植之不倒為度懸物白粉辰砂綠青等和調
其色鮮明



水蘓 雞蘇 香蘇 芥菹 芥苺 龍腦薄荷

本綱水蘓三月生苗方莖中虛葉似蘓葉而微長密齒面
皺色青對節生氣甚辛烈六七月開花成穗如蘓穗水紅
色穗中有細子形如荏芥子可種易生宿根亦自生沃地

和莫三才圖會 卷九十三 〇三十一

者苗高四五尺好生水旁故名
氣味溫微專於理血下氣清肺辟惡氣治口臭止吐血
衄血咳血唾血下血血淋



薺葶

くさせいはい 臭蕪青白蕪

本細薺葶與水蕪一類二種處處平地有之其形似水蕪
而臭似白蕪而青但水蕪葉有鴈齒氣香而辛薺葶葉稍
長其上有毛氣臭山人茹之

△薺葶關東冷野新風下... 其下瓦氣所... 本藤... 紙... 與... 蕪... 異... 以... 可... 資... 皆... 白... 味... 明... 白... 蕪... 以... 葶... 也



麝香草

ぶまかきさく 俗稱未詳

△按麝香草高尺餘葉似馬薺而厚濶微有麝香氣而甚
於苗香葉之香三月開花單葉淺紅色而小

じんけんろく 俗稱未詳

曼連樓



△按曼連樓高尺有餘枝極多葉纖小似青蘭葉畧似檉
木葉而有香三四月開小白花最繁多

本草綱目卷之二十一 木部 曼連樓

本草前卷卷之三十四曰：此類本草，其類甚多。對曼曼草，對高又香，對高又香，對高又香。



曼曼草

谷野球類

伏尚香藥之入者三日開以與藥法以出而小



蕪香草

谷野球類

和漢三才圖會卷第九十四之本目錄

濕草類

菊

濱菊

著

茵陳

白蒿

馬先蒿

野菊

紫衣菊

艾

青蒿

角蒿

益母草

佛頭菊

菴藷

千年艾

黃花蒿

牡蒿

薇街

和漢三才圖會 卷九 七十四 本草

夏枯草

旋覆花

鴈來紅

白粉草

苦苣

苧麻

胡盧巴

藁耳

劉寄奴

青葙

鷄冠

薊

漏蘆

苧麻

馬藺

稀莨

曲節草

桃朱術

紅花

續斷

飛廉

大青

牛蒡

天名精

箬

芭蕉

蘘荷

石龍芻

地黃

女苑

禪庭花

鴨跖草

蘆

美人蕉

麻黃

粽心草

牛膝

麥門冬

翁草

葵

萩

檀特花

木賊

燈心草

紫菀

萱草

淡竹葉

蜀葵

和漢三才圖會 卷九 七十四 本草 目錄二

和漢三才圖會 卷九十四之本

錦葵

龍葵

蜀羊泉

迎春花

地膚草

巨辨草

菟葵

龍珠

鹿蹄草

鼠麴

常盤石菊

黃蜀葵

酸漿

敗醬

决明子

仙靈草

和漢三才圖會卷第九十四之本

濕草類

攝陽

城醫法

寺島良安

尚順編



菊 同 菊

唐音

節華女華女節
日精女莖更生
金盞治穢周盈
陰成傳延年

本綱菊凡百種宿根自生其莖葉花色品品不同有千葉單葉有心無心有子無子黃白紅紫間色深淺大小之別其莖有株蔓紫赤青綠之殊其葉有大小厚薄尖禿之異又有夏菊秋菊冬菊之分嫩葉及花皆可燉食菊之無子者謂之牡菊燒灰撒地中能死龜龜大抵惟以單葉味甘者

入藥苦者不入 氣味甘平 凡菊得金水之精英能益金水二臟補水所以制火益金所以平木木平則風息火降則熱除用治諸風頭目黃者入金水陰分白者入金水陽分紅者行婦人血分皆可入藥至未思不可飲自本宜乎前賢比之君子

古今醫統云菊夏間分栽不宜太密密則花頭小宜栽黃白二種可入藥秋後開花者尤佳家庭中植之甚有逸趣且兆吉祥以其晚節凌霜之操非群花之可得而班也種菊有六要第一向陽遮護水雪冬養其根春苗乃苗第二高其畦寬其溝歲易其地加新土去舊土第三治其苗用小竹杆立其傍以草寬縛之其莖不曲第四培乾土於久雨防爛其根第五削傍枝以植正幹第六朝灌清水沃其根而後用糞澆培以厚本又黃白二菊各去其半幹而合之則花黃白相半云云春分種時去舊根可嫩根栽而如留舊根則生菊皆

畫譜云俗曰二月十二日百花生日之候分種以肥土壅之令枝梗壯茂花及乃大

△按仁德天皇七十三年始渡異朝青黃赤白黑菊種也異朝者百濟國也其黑色者未審今亦有紺菊此乃近年所出之一種也今有稱五菊者鵝毛玉牡丹並御愛黃醉楊妃京大白共白色是等唐種始於筑前博多栽之今處處移種而帶微赤甚難育不茂盛凡菊子極細或不見故古者分根挿枝爾近年覺仲春時花瓣而生出數多珍花今得名者徑尺許八寸許皆味苦一種有全甘者而鮮藥肆唯用野生者出於河州



野菊

苦蕒

五ノキヨ

本綱野菊處處原野極多與菊無異但葉薄小而多尖花小而莖多如蜂窠狀菊甘而是苦語曰苦如薏者是也氣味苦辛溫有小毒治癰疔瘰癧煎酒服以渣傳之

△按野菊雞兒腸草二物相似而葉畧薄小多尖味甚苦其花有單葉有千葉色黃者野菊也雞兒腸草葉不甚微帶紫色採藥人用金剛山野菊花之真菊花者非也醫擇家種單葉黃菊花可藥入用

其一葉形



佛頭菊

俗云達磨草

△按佛頭菊直莖無枝極葉團有段刻淺綠色厚柔而不潤文理如皺異常數十葉叢叢抱莖生狀似濱菊九月開白花單葉頗似菊



濱菊

俗稱未詳

△按濱菊莖葉共似佛頭菊而葉狹長有刻齒深綠色甚潤滑九月十月開白花似菊而大厚



紫衣菊

加賀菊 越前菊 貴布禰菊

△按紫衣菊莖不高葉似菊而不似此菊葉長向內稍垂三極尖勁八月開花八重淡紫色賀州越州及城州貴布禰社邊谷多有之俗呼曰紫衣菊或此菊者非也葉大異

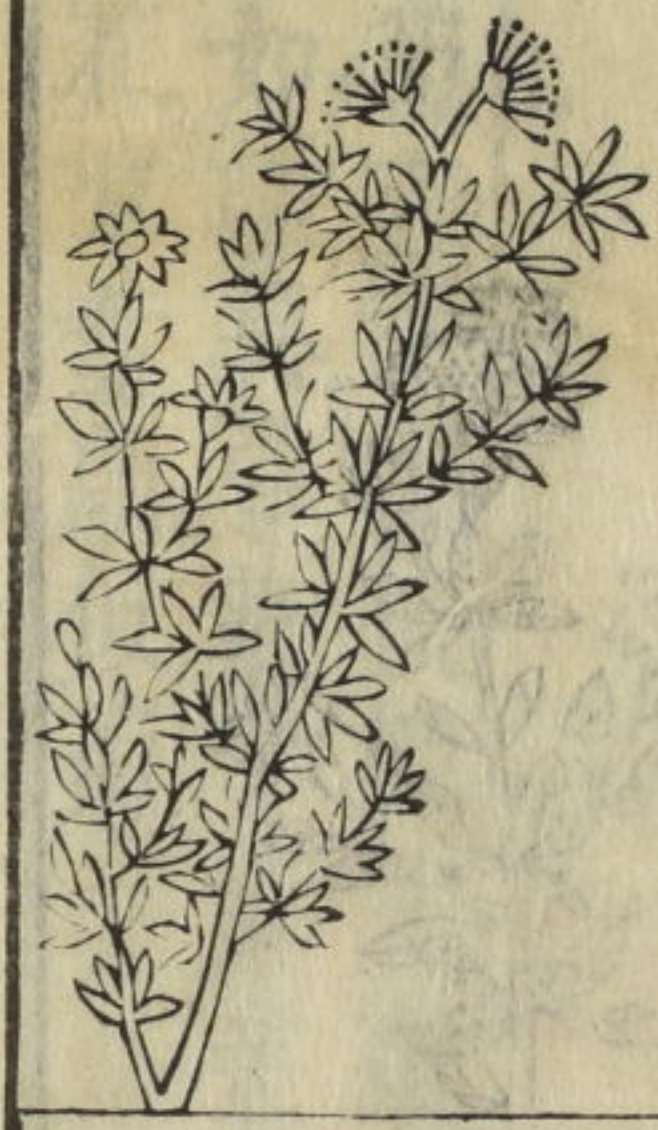


菴藺

覆間 菴藺蒿
俗云此木與毛木

アシリユイ

本綱菴藺葉似菊葉而薄多細了面背皆青高者四五尺其莖白色如艾莖而粗八九月開細花淡黃色結細實如艾實中有細子其老莖可以蓋覆菴間故名極易繁衍子氣味温微入足厥陰經血分治瘀血及產後血氣痛
△按菴藺原野有之用莖為帚耐久



著

和名 女止

アキ

本綱著神草也蒿屬草多壽者而所生之處獸無虎狼蟲無毒螫龜千歲而靈著百年而一本生百莖也滿百莖者其下必有神龜守之其上常有青雲覆之天下和平王道得而著莖長至丈叢生滿百莖方今取著者八十莖已上長八尺者即已難得但得滿六十莖以上長六尺者即可用矣天子著長九尺諸侯七尺大夫五尺士三尺如無著撰卦或蒿或荆可以代之其六十莖者亦不常有也今蔡州上蔡縣白龜祠旁有之如蒿作叢高五六尺一本一二十莖至多者五十莖生便條直所以異於衆蒿也秋後有花出於枝端紅紫色形如菊花結實如艾實苦酸平益氣充肌膚明目聰慧先知

實氣味平苦酸 益氣明目聰慧先知久服不饑不老
△按著和州吉野丹波龜山及比叡山等靈地山谷有之大抵一二十莖而五十莖者亦希有
胡枝花 出於莖葉畧相似故著呼曰女止波木



艾

冰臺 醫草
黃草 艾蒿
和名與毛木
俗云毛久左

又俗用蓬字蓬蒿乃總名類多

本綱艾生山原田野二月宿根生苗成叢其莖直生白色高四五尺其葉四布狀如蒿分爲五尖極上復有小尖面青背白有茸而柔厚七八月葉間出穗如車前草穗細花結實累累盈枝中有細子霜後始枯其莖可代箸策及作燭心皆以五月五日連莖刈取暴乾收葉用灸百病陳久者最良治令細軟如綿謂之熟艾一灼謂之一壯以壯人爲法也以蕪州者爲勝天下重之謂之蕪艾相傳他處艾灸酒壞不能透蕪艾一灸則直透徹爲異也
荆楚歲時記云五月五日采艾爲人懸於戶上可禳毒氣博物志云削冰令圓舉而向日以艾灸其影則得火

艾 香而平生 可升可降陽也入足太陰厥陰少陰之經

香附子爲之使春月采嫩艾作菜食或和麩作餛飩如彈子吞三五枚以飯壓之治一切鬼惡氣凡作煎止崩漏凡入丸散難爲粉古今醫統云用糯米濃飲揉艾葉乾一成餅晒乾或瓦炕研成粉或入白茯苓少許同碾即時可作細末亦一異

△按艾江州騰吹山及下野標地原之產最佳此與中華蕪州之艾相比者乎凡貯印信朱及墨者搗艾千杵去粉查令白如綿用和印肉則經久不乾

今摘艾嫩葉和米粉作草餅上巳日爲恒例和漢共同蓋此始於周幽王者恐附會也但摠避一切惡氣之事而已



せんねんぐい

千年艾

本綱千年艾生山中小莖高尺許其根如蓬蒿其葉長寸餘無尖極面青背白秋開黃花如野菊而小結實如青珠丹穎狀葉不似艾而作艾香搓之即碎

茵陳蒿因塵



茵陳

インチン

本綱茵陳蒿生丘陵坡岸上此雖蒿類經冬不死至春又更因舊苗生其莖如艾其葉如淡色青蒿而背白葉岐緊

細而扁整九月開細花黃色結實大如芥子花實並與菴藟花實相似亦有無花實者
莖葉若平入足太陽經主治風濕寒熱邪氣熱結黃疸
又治遍身風痒生瘡疥用茵陳煎濃汁洗之瘡
△按茵陳畿內多小石河原有之然茵陳與青蒿混雜用之甚誤也茵陳葉面青背青蒿葉面青背青
有細小岐而有香氣
細無岐而有臭香

せいご

青蒿

草蒿 方潰
香蒿 狐蒿
茵音

俗云臭艾クサヨモギ
又云臭胡蘆蒿



本綱青蒿生川澤二月生苗莖粗如指而肥軟莖葉色並深青其葉微似茵陳而面背俱青其根白硬七八月間開細黃花頗香結實大如麻子中有細子此葉色深青如松

檜之色至深秋猶青其氣芬芳

葉莖根子寒若少陽厥陰血分藥主治疥癬疥癩惡瘡殺

蟲治留熱在骨節間明自治骨蒸熱勞凡使子勿使葉

使根勿使莖四件若同使翻然成痼疾用重便宜製

△按青蒿處處河原多有之六月六日採之調神麴

かりくくろき 臭蒿



黃花蒿 俗云河原文

ハシハアハアウ

本綱此蒿與青蒿相似但色綠帶淡黃氣味苦臭不可食人家采以菴醬黃酒麴者是也

ろろよりのこ 藜 由胡

白蒿

蒿音 萋蒿



ヘツハアウ

本綱白蒿最易繁衍故名藜有水陸二種其形狀相似但陸生辛薰不及水生者香美再鹿食九種解毒之草白蒿其一也二月發苗葉似嫩艾而岐細面青背白其莖或赤或白其根白脆采其根莖生熟煎曝皆可食益嘉蔬也或調酸滷萋蒿為齏不沾不薄而甘美甚益人

ほのよりのこ

角蒿

キヨハアウ



本綱角蒿莖葉如青蒿花如瞿麥紅赤大約徑三四分花
 罷結實長二寸許微變似蔓菁青黑而細秋熟能治口齒
 瘡絕勝不拘大人小兒以角蒿灰塗之有汗吐出一宿效

齋頭蒿



牡蒿

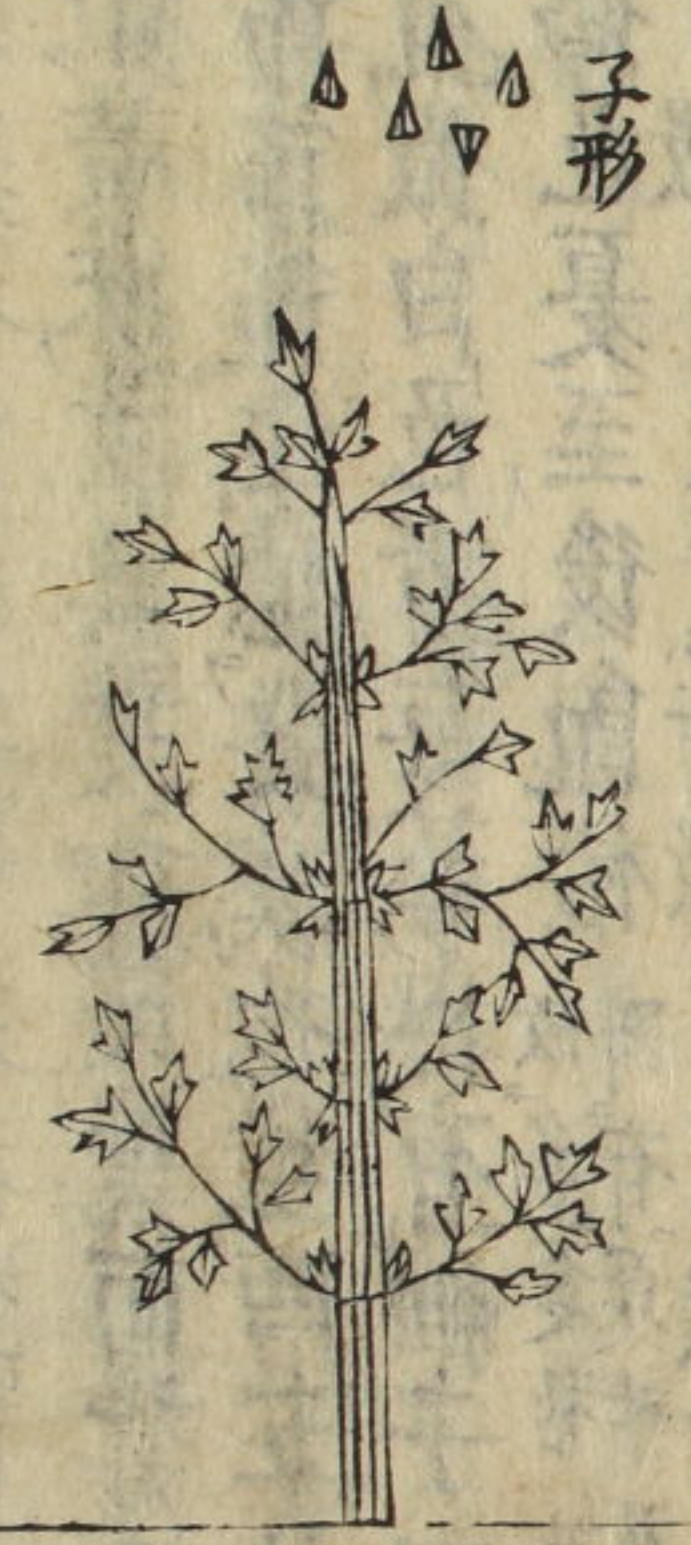
本綱牡蒿三四月生苗其葉細薄而無光澤扁而本快末
 參有秃岐嫩時可茹鹿食九草此其一也秋開細黃花結
 實大如車前實而內子微細不可見故人以為無子乃牡
 之名以此也諸蒿葉皆尖此葉獨參而秃
 葉苦微 充肌膚益氣令人暴肥不可久服血脉滿盛



馬先蒿

馬先蒿
 馬矢蒿
 練石草
 爛石草
 虎麻

本綱馬矢蒿生川澤其氣如馬矢故名矢字誤為先又為
 新二月始生七月開花似胡麻花而紫赤八月生角似小
 豆角銳而長也
 氣味平 治女子帶下利小便又治癩病
 此草炒搗末每服方寸匕食前溫酒下



益母草

益母草
 真蔚 猪麻
 菴蔚 益明
 火枚 鬱鬱真草
 苦低草 复括草

和漢三才圖會

濕草

卷九上之五

八

本綱近水濕處甚繁春初生苗如嫩蒿入夏長三四尺莖
 方如黃麻莖其葉如艾葉而背青一梗三葉葉尖岐寸許
 一節節節生穗叢簇抱莖四五月間穗內開小花紅紫色
 亦有微白色者每莖內有細子四粒粒大如同蒿子有三
 稜褐色夏至後即枯故名夏枯草療婦人有功故名
 子甘微莖葉辛微花甘微苦根甘手足厥陰經藥
 也白花者入氣分紫花者入血分治婦女經脈不調胎
 產一切血氣諸病妙品也時珍常以之同四物香附諸
 藥治人獲效甚多

若治厥陰經血分風熱明目益精調女人經脈則單用芫
 蔚子為良
 若治腫毒瘡瘍消水行血婦人胎產諸病則宜莖葉根並
 用為良蓋其根莖花葉專于行而子則行中有補故也
 有濟陰返魂丹能治胎前產後諸疾危證神效忌鐵器
 △按益母草莖似胡麻而葉似麻俗云女木其葉梗兩兩對

生而一層指東西一層指南北更為十字節節著小花



薇衙

鹿衙 麋衙
 承膏 飛騰
 吳風草無顛
 無心草

本綱薇衙其葉似芫蔚有毛叢生莖赤其花黃色根赤黑
 色此草有風不偃無風獨搖則吳風亦當作無風乃通也
 鹿有疾衙此草即瘥也
 莖葉若平 主風濕痺歷節痛婦人服之絕產無子乃素問所用治
 風病自汗藥而後世不知用之誠缺畧也
 △按薇衙葉莖能似益母草其黃花既散則白而如絮其
 子小長而黑色有刺其中子細小



本草綱目
三才圖會
夏枯草
一名鐵色草
燕苗 乃東
和名宇流木
今云宇豆保草
ヒヤア、タツツアウ

本綱夏枯草原野間甚多苗高一二尺許冬至後生葉其葉對節生似旋覆葉而長大有細齒背白其莖微方三四寸開花作穗多故莖端作穗長一二寸穗中開淡紫小花一穗有細子四粒此草夏至後即枯蓋稟純陽之氣得陰氣則枯也嫩苗淪過浸去苦味油鹽拌之可食
莖葉寒苦辛 大治瘰癧散結氣補養厥陰血脉退寒熱治目珠疼至夜則甚者神效 兩點苦寒藥反甚者夏枯草二兩香附子二兩甘草四錢為末清茶調服
△按夏枯草出攝河州者最良丹波次之穗形似矢筒之類故俗曰宇豆保草



三才圖會
劉寄奴
烏藤菜
金寄奴
リウキイノウ

本草綱目
劉寄奴一莖直上葉似蒼朮尖長而深青背淡共莖似艾蒿九月莖端分開數枝一枝攢簇十餘小花白瓣黃蕊如小菊花狀花罷有白絮如苦蕒花之絮其子細長亦如苦蕒子莖葉花子皆用入藥
氣味苦溫 能破血下脹入藥治產後餘疾止金瘡血極効風入瘡口腫痛細末搽之即止
南史云宋高祖劉裕微時伐荻新州遇一大蛇射之明日往聞杵臼聲尋之見童子數人皆青衣於橋林中搗藥問其故答云我主為劉寄奴所射今合藥傳之裕曰神何不殺之曰寄奴王者不可殺也裕叱之童子皆散乃收藥

而反每遇金瘡傳之即愈人因稱此草為劉寄奴草



曲節草

六月淡
綠豆青
六月霜
蛇藍

本綱曲節草四月生苗莖方色青有節葉似劉寄奴而青
軟秋着花似薄荷結實無角
莖葉甘平
治癰腫發背核毒同甘草作末服



旋覆花

金沸草 夏菊
金錢花 盞庚
滴滴金 載德

俗云乎久留未

本綱旋覆花近水下濕地有之二月以後生苗大如紅藍
而無刺長一二尺以來葉似柳莖細六月開花狀如金錢
菊小銅錢大深黃色水澤邊生者花小瓣單人家栽者花
大莖簇蓋壤瘠使然其根細白極易繁盛
花氣味鹹温有毒
氣通血脉
手太陰肺手陽明大腸藥其功行水下
△按旋覆花葉似柳花似菊而黃色大如錢人家栽者花
大數花攢開又有千葉者以野生單瓣者可藥入用也
攝州之產最佳江州者次之
太平廣記云筋斷須續者取旋覆根絞取汁以筋相對以
汁塗而封之即相續如故蜀兒奴逃走多斷筋以此續之
百不失一



青箱

野雞冠萋蒿
崑崙草草蒿
雞冠莧

子名草决明

和名宇未佐久
云阿葛佐久

本綱青箱生田野間嫩苗似莧可食長則高三四尺苗葉花實與雞冠花一樣無別但雞冠花穗或有大而扁或圓者此則稍間出花穗尖長四五寸狀如兔尾水紅色亦有黃白色者子有穗中與雞冠子及莧子一樣也
青箱子寒苦微足厥陰肝經藥治熱毒衝眼赤障青盲翳腫今人多用治眼故本經稱草决明別有决明子與此非一物
蒙筮云青箱子名草决明功專治眼特假別名以美之非真為决明子也猶沙參一名知母一名龍眼名同而實異又名益智也且別條所載决明子藥粒狀稍大主治尤優此草决明彼决明子
△按青箱俗云野雞頭也攝和二州田野多有之

たろあまろ 陶朱術

桃朱術



本綱桃朱術者青箱之一種生園中細如芥花紫子作角以鏡向旁敲之則子自發五月五日乃收子帶之令婦人為夫所愛色一云花

△按桃朱術初生似青箱而葉似野蜀葵其花黃或白或紫似百合花而小子作角中子白



鴈來紅

老少年
十樣錦
俗云加未
豆加乃花

かまらりのい
かんらいほろ

本綱鴈來紅，莖葉穗子並與雞冠同，其葉九月鮮紅，望之如花，一種六月葉紅者名十樣錦。

畫譜云枝頭亂葉有紅紫黃綠四色故名十樣錦，其鴈來紅以鴈來而紅，老少年已秋深脚葉紫而頂紅，少老年頂黃而葉綠，收子撒於耨熟肥土中，加毛灰蓋之，恐防蟻食，二月中即生。

花名錄 加毛灰蓋之恐防蟻食



雞冠

俗云雞頭

キイクン

本綱雞冠，二月生，苗入夏高者五六尺，矮者纔數寸，其葉青柔，頗似白苧菜，而窄解，有赤脉，其莖赤色，或圓或扁，有筋起，六七月稍間開花，有紅白黃三色，其穗圓長而尖者。

如青稍之穗，扁卷而平者，如雄雞之冠，花大有圍一二尺者，層層卷出，可愛，子在穗中，黑細光滑，與苧實一樣，花最耐久，霜後始焦。

畫譜云有掃帚雞冠，有扇面雞冠，有紫白同蒂名二色雞冠，扇面者以矮為佳，掃帚者以高為最，然下子時撒高則高，撒低則低也。若三色雞冠，一朶同蒂，色分紫白粉紅，亦奇種也，俱收子種。

苗子花 甘涼 主治痔及一切血病，如赤白下痢，赤用紅花，白用白花煎酒服。

紅花 紅藍花黃藍

紅花

俗云久禮奈伊 吳藍之畧言



ホシハク

本綱紅藍花漢張騫始得種於西域今處處有之人家塲園所種二月八月十二月皆可以下種雨後布子于熟地如種麻法初生嫩葉苗亦可食其葉如小薊葉至五月開花如大薊花而紅色花下作株葉多刺花出株上入晨乘露采花采已復出至盡而罷株中結實白穎如小豆大其花暴乾搗熟以水淘布袋去黃汁又搗以醋粟米泔漬又淘又絞袋去汁以青蒿覆一宿晒乾或捏成薄餅陰乾收之以漆布帛為真紅又作燕脂可飾婦人面色花辛而甘 肝經血分藥入心佐常歸生新血多用破留血行血少用養血

△按紅花俗傳云申日下種能茂盛羽州京上及山形之產為良伊賀筑後次之豫州今治及攝播二州之產又次之京上紅餅大如錢西國紅餅圓徑三四寸許深工家用二三日漫水能碎盛布袋去黃汁五七次以所去

黃汁為絹布下染之用五六日正紅能漫後盛布袋入早稻葉灰汁少許絞則真紅悉出和米醋用漆着干太布謂之屬布乾收用時和灰汁少許絞出則悉脫出隸器更放梅醋少許即濃紅凍成俗云加臘月製者最佳以剝毛塗磁器貯之為婦人飾唇之用或染絹布色甚鮮明謂之寒紅大優于燕脂

燕脂

一名紅赭

本綱燕脂其始起自紂以紅花汁凝作之調脂飾女面本產燕地故名爾但有四種
一種以紅花汁添胡粉而成飾婦人面色
一種以山燕脂花汁添粉而成蓋山燕脂山間有花叢生其葉類藍正月開花似蓼如紅花者也
一種以山榴花汁作成者
一種以紫鉗添綿而成謂之胡燕脂又落葵子亦可取汁

和粉飾面落葵子見菜部大抵皆可入血病藥用飾女面經粉詳干容飾下



白粉草

正字未詳於之呂以乃木

△按白粉草春生苗冬枯長二三尺叢生葉淡青柔似白雞頭葉微小團其花朝以後萎至夕陽開深紅色五出單葉莖長一寸余亦紅花中出紅莖細如絲蔓本結子灰黑色皺如胡椒而中滿白粉抹之塗婦人面光澤優於鉛粉俗呼曰白粉草其葉搽汁傳折傷及疥癬小瘡皆良蓋剥皮取用白粉數況齊佳



薊

計音

刺薊 山牛蒡

雞頂草

千針草

野紅花

和名阿佐美俗云眉作

本綱有大薊一名馬薊小薊一名之異二月生苗二三寸時儼根作菜茹食甚美雖有微芒不害人四月高尺餘多刺心中出花頭如紅藍花而青紫色又花狀如鬢其莖似雞之頂其根似牛蒡根但大薊高三四尺葉皺小薊高一尺許葉不皺以此為異氣味甘温能破血止吐衄血崩中下血但大薊兼療癰腫小薊專主血而不能消腫也

△按薊花蒼紫色邑人家種之今有正白正紅正紫者或白而末紅或紅而末白者以為珍人所愛也其異品出於子種蓋野生之者春月採之煮熟而拌糠堪飼馬



續斷

ノツトワン

屬折 接骨
龍豆 南草

和名波美

又云於仁乃夜加良

本綱續斷三月以後生苗幹四稜似葶苈麻葉兩兩相對而生四月開紅白花似益母花根如大薊赤黃色今所用以色赤而瘦折之有烟塵起者為良

氣味微苦平

向裏有硬筋去之刻以酒浸一伏時焙乾用

地黃為之

使惡雷丸主治金瘡癰瘍折跌續筋骨故名之治婦人

產前後一切病

硬後血運心悶煩熱厥厥氣欲絕心頭

先分三服

如人行一里再服又合平胃散能止血痢

△按續斷多出於攝州者佳



苦苾

めほみ

鉤苾 苦板

和名加萬奈
一云加美於
古之奈

俗云阿佐美

本綱苦苾濕地有之凡物釋曰苾此物嫩時可食故以名之其莖圓無刺大如梅指中空莖頭有蓋似薊有白毛清明節采其嫩苗食之云一羊不生瘡疥亦搗汁和米為食其色清久留不散入夏抽莖有毛開白花甚繁結細實其無花實者名地膽草汁苦如膽也

苦苾苗

燒灰傳之療金瘡甚驗治丹毒洗痔甚良

△按苦苾原野濕地多有之花淺紫似薊而瘦葉亦色淡不繁莖無刺稱女阿左美以薊名鬼阿左美

一種有菊薊者莖葉似苦苾而莖有白汁至秋高二四尺開黃花似八重小菊而美似苦苾故多稱薊

農政全書



漏蘆

野蘭 莢蒿
鬼油麻

和名又魯久佐
一云阿里久佐

本綱漏蘆因出產土地形狀有異同凡蒿之類也莖葉似
白蒿花黃而花綻莢端色黃子類油麻作房莖如筋大秋
後枯黑如漆異於衆草根似牛蒡細黑
根苗 鹹寒 足陽明本經藥下乳汁消熱毒止血生肌治
癰疽及痔又治蛇蟲久服輕身延年



飛廉

木木 飛雉
飛輕 伏兔
伏猪 天齋
和名曾曾木
一云布保保
天久佐

本綱是乃漏蘆之一種花紫色花莖下及根旁有白茸者
附莖有皮如筋羽與漏蘆不遠
根及花 平 鹹 單服可輕身延年
△按漏蘆飛廉攝州田野間有之而識者用者共希也唐
漏蘆頗似遠志而不似細牛蒡近年不來



苧麻

苧麻 紵麻
凡麻絲之細者為紵粗者為紵
和名加良無之
俗云真苧

本綱苧麻苗高七八尺葉如楮葉而無叉面青背白有短
毛夏秋間着細穗青花如白楊而長成穗每一聚數十
穗青白色其根黃白輕虛人剥取其皮以竹刮其表厚處
自脫得稟如筋者煮之用緝布其子茶褐色九月收之二
月可種宿根亦自生此即家苧也

又有山芋 野芋也 有紫芋 葉面紫 白芋 葉面青 背皆白

芋根 大能補陰而行滯血 安胎治產前後心煩 將

芋麻與產婦枕之 止血運產後腹痛 以芋安腹上即止

芋葉 甚散血 五月五日收取 和石灰搗作團 晒乾

收貯 遇有金瘡折損者 研末傳之 即時血止 且易癒

△按芋麻 大麻共剥皮 為絲通稱 芋故以芋麻曰真芋 羽

州最上之產 為良名 青絲線 芋織 奈良 瀑布者 是也 賀

越之產 亦佳 乃織 越後 縮布 信濃之產 最勁 蓋為網繩

不劣於鐵線 故名鐵引 凡使時 浸熱湯 得冷 和米糠 揉

合之 且乾去糠 用其大繩 為海船 紐呼曰加賀芋

凡芋麻 初下種後 每歲再三 刈取 宿根生第一 刈者長

三四尺 去枝葉 用莖 浸河水 取出 覆薦 蒸之 故名虛

蒸芋 剥麤皮 採肌皮 青白色者 以竹籠 刮淨 晒乾 用之

織 奈良 及阿部 屋布 故呼稱 奈良芋 曾者與 第二次 刈

者 稍短 其性 不如 初刈者



九州土產 苧麻 俗用市尾字 稱以知此

本綱苧麻多 生卑濕處 人亦種之 苗高四五尺 葉大似桐

葉 團而有尖 六七月開黃花 結實如半磨形 有齒 嫩時青

老時黑 中子扁黑 狀如黃葵子 嫩時小兒亦食之 其莖輕

濕潔白 北人取其皮 以績布 及打繩索 又以莖 蒸硫黃 作

碎燈引 火甚速

△按苧麻 西國有之 日向薩摩 多種之 四國亦少有之 九

州之土產 其葉微似胡麻 葉大有鋸齒 然本草綱目似

桐葉者 未精乎 其以下 如上 說剥皮 織布 脆於麻 易裂

打大繩 為碇 組海船 必用之 具以亞加賀芋 亦為蘭席

之 縱甚勁強 而難截斷



大青 いぬまき

和名波止久佐
一云久疏久佐
俗云狗苧麻
又云紀石上

本綱大青春生苗高二三尺莖圓葉長三四寸面青背淡對節而生八月開小花紅色成簇似馬薊亦似芫花結青實大如椒顆九月色赤根色黃此草莖葉皆深青故名大青

莖葉微苦 三四月陰乾用古方治傷寒黃汗黃疸等小兒卒然吐皮青黑乃血氣失養風寒乘之危惡之候也以大青為末納口中以酒送下
△按大青藪澤竹林間有之根似苧麻根故又充大戟一種有小青生福州三月生花其葉生搗傳癰腫瘡癤甚效蓋其形狀未詳



胡盧巴 ころこ

苦豆

本綱胡盧巴此種出南番蓋其國蘆葍子也唐已前未有之舶客將種蒔亦生今出嶺南廣州然不及南番來者春

生苗夏結子子作細莢至秋采氣味苦大 右腎命門藥暖丹田治元臟虛冷得附子硫黃 治腎虛冷腹脇得懷香桃仁 治膀胱甚效



馬蘭 いんげん

劇草 象鱗貫
豕首 早蒲
馬帝鐵掃帚
馬薤馬棟子
荔實 三堅

本綱馬蘭生荒野中就地叢生一本二三十莖苗高三四尺葉似薤而長厚硬馬牛亦不食三月葉中抽莖開花紫碧色五月結實作角子如麻大而赤色有稜根細長通黃色人取其根以為帚

子甘平 能治寒疝諸疾皮膚寒熱利大小便金瘡產後血運良消一切瘡癤止吐衄消酒毒

△按馬蘭音略俗云葉長一二尺似薤水仙及蘭葉而甚勁硬三四月開花淺紫色六瓣三三小大可愛人家種者根可為帚者未見之倭名抄為燕子花之訓者誤也



牛蒡

鼠粘大力子
惡實莖翁菜
便牽牛
蝙蝠刺
和名岐大岐須
一云字未不岐

本綱惡實種子以肥壤栽之剪苗汙淘為蔬取根煮曝為脯食之甚益人三月生苗起莖高者三四尺葉大如芋葉而長四月開花淡紫色結實如楓林而小莖上細刺百十攢簇之一株有子數十顆其根大者如臂長者近尺其色灰黯色此實殼多刺故名鼠過之則綴惹不可脫故名鼠粘子苦平 明目除諸風利小便又其用有四治風濕癰疹咽喉風熱散諸腫瘡瘍之毒利凝滯腰膝之氣是也吞一枚出癰疽頭

△按牛蒡俗用牛房字蓋自古以牛字為牛訓者山列八幡武列岩築同國恐豫列管澤之產味美同大洲筑後又留米雖大長中空不佳大抵長者三尺許大周可六七寸也其細而長尺許似薤根者曰薤牛蒡共甜去黑皮則色白急宜漬米泔否則變黯也茄之香脆無渣者為良主治牙齒痛諸風脚弱癰疽及惡瘡婦人月水不通結成癥塊腹脹大者煎汁服



蒼耳

常思爵耳猪耳
耳瑞地葵野茄
羊負來道人頭
進賢菜繚絲草

本綱蒼耳一名菴音又名喝起草昔有人驅羊入蜀此草
子多刺粘綴羊毛遂至中國故名羊負來其葉青白似粘
糊菜葉細莖叢生如盤白花秋間結實比桑椹短小而多
刺其子正如婦人耳瑞

子甘温有治頭風四肢拘攣肝熱明目忌猪肉馬用菴
耳子七枚燒灰投酒中飲之即嗜酒人向後不嗜
莖葉苦辛微寒治中風傷寒頭痛

萬應膏治一切癰疽發背無頭惡瘡腫毒疔瘡風痒腫
瘡杖瘡牙疼喉痺五月五日采蒼耳根葉數擔洗淨晒
文火熬稠攪成膏貼愈極有效

△按菴耳和名奈毛美俗云於奈毛美蓋菴與此比雄雌多
出於攝州



稀莨

希仙火欬草
虎膏猪膏母
狗膏粘糊菜
俗云奈毛美
今以喜飲音

本綱稀莨素莖有直稜兼有斑點葉似蒼耳而微長似地
菴而稍薄對節而生莖葉皆有細毛肥壤一株分枝數十
八九月開小花深黃色中有長子如同蒿子外萼有細刺
粘入草氣本如猪呼草之氣味辛毒為菴此生搗汁服則令
人吐故云有小毒九蒸九暴則補人去痺
稀莨丸唐成訥進稀莨丸方表畧云臣有第訥年二十一
中風伏枕五年百醫不瘥有道人鍾針授此方依
法修合令訥服之至二千九即得平復
△按稀莨處處有之攝州之產良豫州之產次之

和漢三才圖會 卷九十四 本草

鶴虱



天名精

テシミンシヤ

豕首 天蔓菁
地菘 罌粟藍
魂顛 天門精
峯松 蟾蜍蘭

玉門精。蚬蚩草。活鹿草。劉愷草。皺面草。母豬芥。和名波末
一云波萬實名鶴虱。根名杜牛膝。

本綱天名精春生苗嫩苗綠色葉皺似紫蘓大而尖長不
光莖高二尺許七月開小黃花如野菊花八月結實極尖
細乾則黃黑色其根白色如短牛膝

葉微辛甘有小毒。吐痰止咳殺蟲解毒止牙疼傳蛇咬良
鶴虱小毒苦辛有殺蟲方中為要藥治蛇蟲心痛鶴虱研末
以肥肉臛汁服之或大腸蟲出不斷斷之復生行坐不
得者鶴虱末水調半兩服之自愈

△按天名精俗云鳥乃出於紀攝二州者良竹林藪叢中

有之

一種有類鼻草生田中高地其葉似天名精其功主痿痺
一種有羊尿柴一名牛尿柴生山野中葉類天名精四月開白
花其葉主癰疽發背搗傳之



箬

音若

俗云於加阿之

おくのり

箬與箬蒼葉

レヨツ

本綱箬生平澤其根莖皆似小竹其節籜皆似蘆菔而葉
之面青背淡柔而韌新舊相代四時常青南人取葉作笠
又裹茶鹽包米糞糞女人以襯鞵底
葉甘寒治男女吐衄嘔咯下血並燒灰服之又治咽喉
閉痛箬葉燈心草燒灰等分吹之甚妙
△按箬生堤岳平澤似蘆故俗呼曰囹葭



蘆 音
 蘆 音
 葦 音
 葦 音
 花名蓬蘽 音
 箬 音
 箬 音
 和名阿之

本綱凡葦之初生曰葦味秀曰蘆長成曰葦生下濕陂澤中其狀都似竹而葉抱莖生無枝花白作穗若茅花根亦如竹根而節疎蓋有數種其長丈許中空皮薄色白者蘆也葦也短小於葦而中空皮厚色青蒼者葦也荻也蘆其最短小而中實者兼也 箬也 根甘寒 治消渴容熱反胃嘔逆

△按蘆阿之名青之和訓中畧也誅長高二三尺其葉大似馬箬而莖葉皆蒼蒼用可裹粽者攝州難波之產得名葦與之類之和訓中畧也蘆既成長四五尺至丈許其葉

亦老衰纖莖筠帶白色似竹而弱也山城鶴殿之產得名用之作篋篋之篋佳也近頃武家用葦乾枯作松明燒象馬之首毛布留勝於破竹之松明又自作筆鞘葦筒中白皮曰茅籍甚輕薄者也

葦花一名蓬蘽說文云葦花曰茅抽條搖遠生華而無葦萼今人取以為帚曰茅帚是也 琉球國有大葦其周匝尺許筠厚四五分以為器物



荻 音
 荻 音
 荻 音
 荻 音
 和名乎木

本綱短小於葦而中空葉亦小皮厚色青蒼至秋堅成

秋風の吹くもこの葦の葉は秋の風をしのぐ

和漢三才圖會 卷九十四之本 三十三

兼

音

一名兼

俗云須太禮與之

本編似秋而細長高數尺中實者也
△按兼多出於豫州以編駕窓之簾甚美也



芭蕉

甘蕉 芭蕉

天蕉

和名發勢
手波

本編此草望之如樹株大者一圍餘葉長丈許廣尺餘至
二尺其莖虛軟如芋皆重皮相裹根如芋魁青色大者如
車轂三年已上即有花自心中抽出一莖止一花大如酒
盃形色全如蓮花瓣亦相似但色微黃綠中心無蕊悉是
花葉也花頭常下垂每一朶自中夏開直至中秋後方盡
凡三葉開則三葉脫落也子各為房實隨花長每花一箇

各有六子先後相次子不俱生花不俱落也
者但有其子有數種未熟時皆苦澀熟時皆甜而脆其味
如葡萄南番諸國無米穀惟種芭蕉椰子取實代糧也
一種子大如拇指長六七寸銳似羊角兩兩相抱者名羊
角蕉剝其皮黃白色

一種子大如雞卵有類牛乳者名牛乳蕉味微鹹

一種子大如蓮子長四五寸形正者味最弱也

蓋品類亦多皆其莖解散如絲以灰湯練治紡績為布
謂之蕉葛

一種有極大者凌冬不凋中抽一條長數尺節節有花
根葉根有實四季恒實去皮取肉軟爛如絲柿味極甘
冷名牛蕉

一種小於牛蕉亦四季實者名鷄蕉

葉 主治腫毒初發研末和生薑汁塗之

△按芭蕉薩摩多有之畿內寺院希有之人家忌之不植
 凡經三歲者剥皮織布緇繩自玩球多出芭蕉布光白
 色美於練緇而弱於麻布其子呼名比牟奢吾
 今俗陰囊腫者用芭蕉葉裹之亦有據矣

鎌倉淨密法師庵優曇花開遠近群集二位禪尼使左近
 將監見之曰芭蕉花也蓋芭蕉以花開希有人以為優曇
 花也按優曇花者乃是無花果之名也無花果樹見東果部



美人蕉

びんせう 紅蕉

本綱美人蕉葉瘦類蘆荻花色正紅如榴花日折一兩葉
 其端有一點鮮綠可愛春開至秋盡猶芳
 畫譜云紅蕉有二種自東粵來者名美人蕉其花若蓮而

色紅若丹中心一朵曉生甘露其甜如蜜食之止渴
 五雜俎云閩廣有數種有美人蕉樹葉皆似芭蕉而稍小
 華而不實其花殷紅鮮麗千葉如穗經數月不凋謝摘置
 瓶中以水漬之亦可經一兩月也此蕉最佳

△按美人蕉近年自琉球來而往往栽之最畏寒難茂盛



檀特花

△按檀特草高三四尺葉似芭蕉而小不甚柔又似薏苡
 而大不甚硬長尺餘闊三四寸冬枯春生七月抽莖開
 花深赤色形如穗最可愛結子圓黑色甚硬用作念珠
 本西南外國之草性最畏寒如值霜雪則失種故防北
 向南之地可種久則覆移或稻藁等以禦寒濕其子為

念珠形色如作成而良



藁荷

ジヤンホウ

めりか

覆菹 蓴苳

藁草 苳苳

喜草

和名木加
作茗荷非也
茗乃茶名

本綱藁荷春初生葉根有赤白二種似薑牙而肥其葉冬枯根堪為菹人家種之辟蛇其子花生根中花未敗時可食久則消瀾矣宜陰翳地依陰而生不須鋤耘但加糞耳八月初踏其苗令死則其根滋茂十月中以糠覆其根下則過冬不凍死也

根辛微使藥用白藁荷以銅刀刮去粗皮一重細切入砂盆中研如膏取自然汁鍊作煎新罌攤冷如乾膠狀刮取用之如稻麥芒入目中不出以汁注目即出赤眼

濕痛搗汁點之瘡搗汁服勿用葦牛草味腥澀

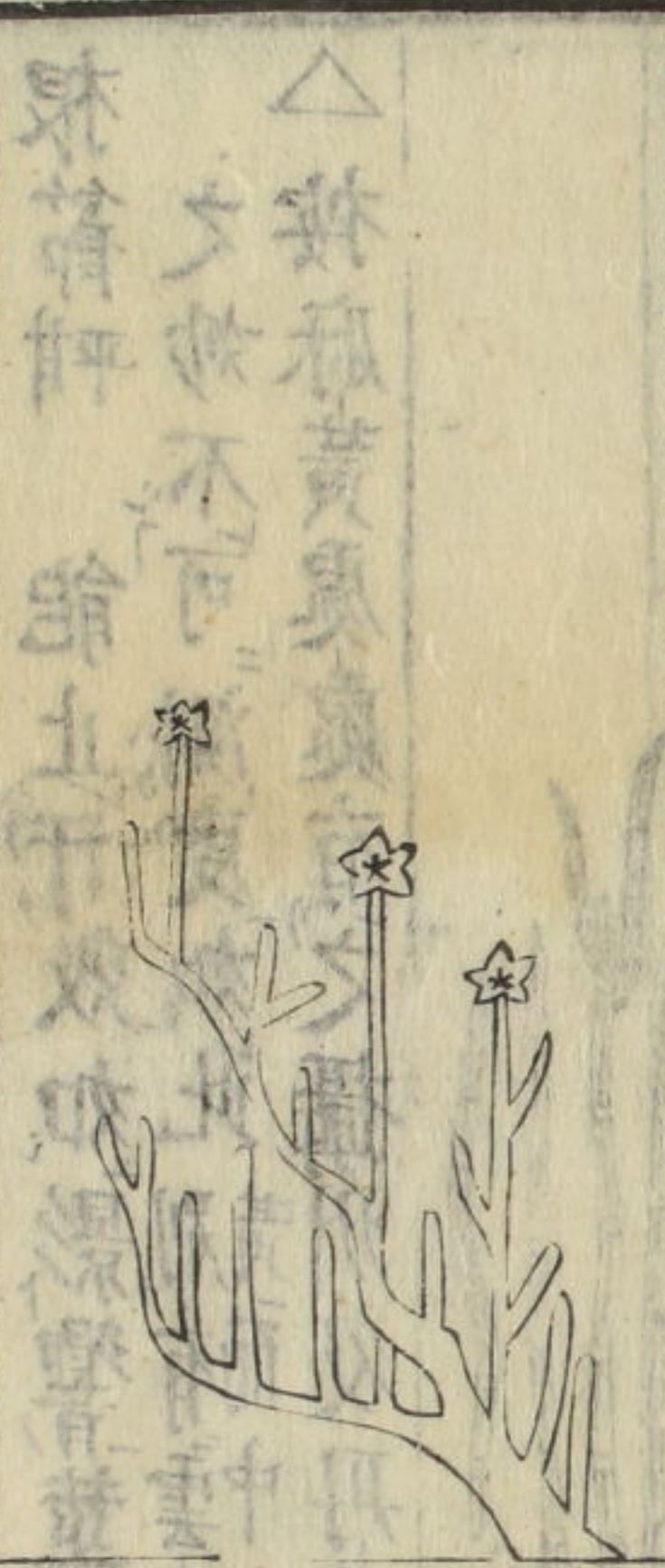
按藁荷似薑之莖葉及竹葉嫩時莖亦可啜味微辛俗稱茗荷竹其子畧似竹笋而二寸許淺紫色俗曰茗荷笋細切和酸食之眼科取其根修治稱藁荷石所謂石者隱語非實石之謂能治揆眼

龍沙 甲相

甲監

麻黃

和名加豆祿草
云阿萬奈



本綱麻黃春生苗至五月則長及一尺以來梢上有黃花結實如百合瓣而小

又有似皂莢子味甜微有麻黃氣外皮紅裏仁子黑根皮色黃赤俗說有雄雌雌者於三四月內開花六月結實雄者無花不結子凡有麻黃之地冬不積雪也性熱可知

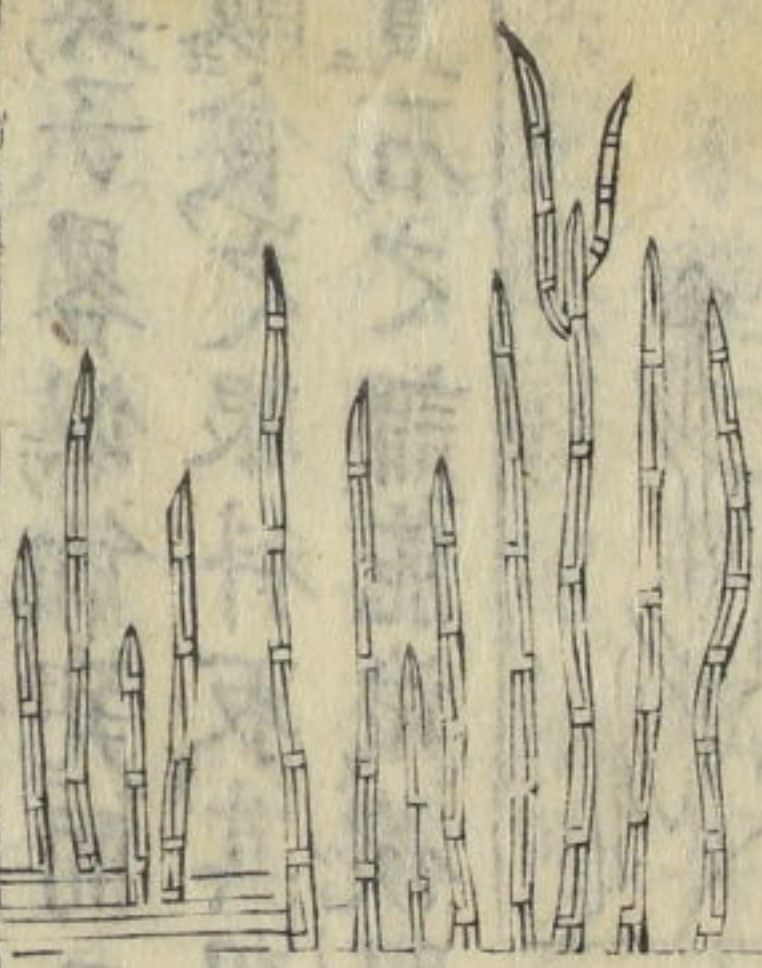
本草綱目

卷之八十四

麻黃

三十五

莖 微苦而 輕清而浮升也肺經專藥入足太陽經兼治
 辛性熱 無汗傷寒用麻黃有汗傷寒用桂枝如自汗表虛之證
 用麻黃則脫人元氣不可不禁凡用麻黃佐以黃芩則
 無赤眼之患厚朴為之使用之折去節根水煮十餘沸
 以竹片掠去上沫沫令人煩
 根節 能止汗效如影響莖發汁之氣駛不能禦物理
 之妙不可測度如此別有雲花草狀如麻
 △按麻黃處處有之攝州及丹波之產佳

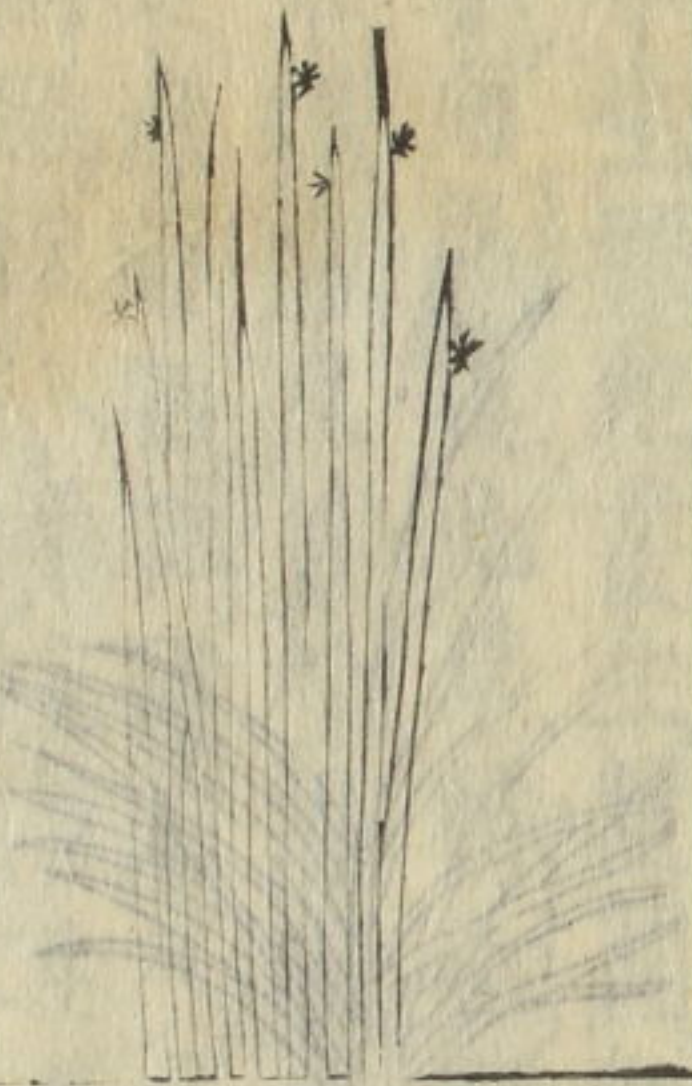


木賊

和名度久散

木綱木賊近水地有之苗長尺餘叢生直上似鳧莖及惊心草而中空寸寸有節色青凌冬不凋每根一幹無枝莖

其莖而糙澀治木骨者用之磋擦則光淨猶云木之賊
 莖 甘微 陽中之陰升也浮也與麻黃同形同性故亦能
 發汗解肌散火鬱風濕治眼目退翳膜止淚止血
 △按木賊磋物如砥故稱砥草矣多出於丹波



石龍芻

龍鬚 龍華
 龍修草續斷
 龍珠縉雲草
 懸菟方實
 西王母簪

本綱石龍芻凡刈草包束曰芻此草生水石之處可以刈
 束養馬故名芻叢生狀如粽心草及鳧莖苗直上夏月莖
 端開小穗花結細實並無枝葉多栽織席
 莖 溫微 治心腹邪氣小便不利淋閉久服補虛聰明
 △按和名抄云石龍芻和名豆久毛一

石龍芻

和名豆久毛一

以為二物，今謂豆父毛者，即本草所謂石龍芻，形狀能似也。似鳧茈苗而長四五尺，大如箭筈，中肉白而不空。開小穗花，結細實。今人取其實充海金沙，可辨之。莖織筵，多出於紀州熊野。稱大蘭，席然比莞，席脆弱也。疑江常草石龍芻一物矣。而牛額和名之物未可知。



粽心草

龍出苗草
音各
倭名抄
和名爲
俗云野苳

本綱粽心草生河水旁，纖細似龍鬚，可爲席。蓋是石龍芻之小者。爾俚俗五月采繫蒲黍之心，呼爲粽心草。角黍者，△按蘭玉篇云似莞而細堅，宜爲席。今原野叢生，似燈心草而微扁，長一尺餘，中空而無白瓤。一搯布地叢生，中長者起莖，生板葉如絲，以指爪撈葉，則音爲...



燈心草

虎鬚草
碧玉草
和名於保井

本綱燈心草生澤地叢生，莖圓細而長，直此即龍鬚之類。但龍鬚緊小而艷實，此草稍粗而艷虛白。折取中心白穰爲燈炷，以草織席及蓑，外丹家以之伏硫砂。但燈心難研，以粳米粉漿揉過，晒乾，研末入水澄之，則浮者是燈心也。晒乾入藥，行義云入藥宜用生草。莖及根，淡五淋生煎服，敗席煮服，更良。治急喉痺，燒灰吹之，甚捷。降心火，行水散腫。

△按燈心草用小刀按指以裂皮取白穰，凡剥六斤得白穰半斤者爲上。武列之產肥大爲最上。江列之產次之。

凡貯燈心畧蕪熟湯晒乾則經久不瘦以每十一月子
 日貯之味和其採也備後備中者白穰少堪織席



地黄

芋音 芭音
 地髓

本綱地黄二月生葉布地便出似車前葉上有皺文而不
 光葉面深青色似小芥葉而頗厚不又了高者及尺餘低
 者三四寸葉中攢莖上有細毛莖稍開小筒子花其花似
 油麻花而紅黃色亦有黃花者結實如小麥粒根長四五
 寸細如手指皮赤黃色曝乾乃黑其生者以水浸驗之浮
 者名天黃半浮半沉者名人黃沉者名地黃入藥沉者良
 生芋甘微入手足少陰厥陰及手太陽經諸經之血熱
 有人虛而多熱者宜加用之得清酒麥門冬良惡貝母畏蕪蕪

忌葱蒜蘿蔔令人營衛忌銅鐵器令人腎消并髮白能

生血而胃氣弱者服之恐妨食酒炒則

熟地黄甘微苦以好酒入縮砂仁末在內拌勻柳木甑

於瓦鍋內蒸令氣透眼乾如此九蒸九眼乃止蓋地黄

性泥得砂仁之香而竄今市中惟以酒煮熟售者不可

用生則涼血血熱者須用之熟則補腎血衰者須用之

仲景六味丸以之為諸藥之首湯液四物湯治藏血之

臟以之為君痰飲多者服熟芋恐泥膈薑汁炒則

按地黄和州之產良山州次之有白花者稱白地黄最

為上但肥大者佳和州高市郡地黃村相傳往昔始出



牛膝

俗云以乃古豆知

和名以乃又豆知

曰倍對節菜

牛莖山莧菜

本綱牛膝春生苗，方莖暴節，高二三尺，青紫色，有節如鶴膝及牛膝頭，葉尖圓如匙，頗似莧葉而長，且尖兩兩相對，秋月於節上開花，作穗結子，甚細狀如小鼠負虫，有瀉毛，皆貼莖倒生，其根極長，大至三尺，柔潤者為佳，有雌雄以雄者為勝，雌者莖青節細，根細小多岐，根苦酸，能引諸藥下行，筋骨痛風在下者宜加用之，乃足厥陰少陰之藥，大抵得酒則能補肝腎，生用則能去惡血，惡龍中陸英，良，妊婦最忌之。
△按牛膝攝河二州之產，最佳，婦人良方云：生胎欲去者，牛膝一握搗，以無灰酒一盞煎七分，空心服，仍以獨根牛膝塗麝香，挿入牝戶中，蓋賤婆間有用此方為業者，不仁之甚者也。



紫苑

青苑 夜牽牛
紫精 返魂草
和名能之
俗云之乎迹
又云於尔乃
之古久佐

本綱紫苑三月布地生苗，其葉二四相連，五六月開黃白紫花，本有白毛，結黑子，其根作節，紫色潤軟者佳，氣味苦溫，療欬唾膿血止，喘悸五勞體虛，補不足，治兒驚癇，欬久為之，使惡，天雄，瞿麥，按紫苑葉似羊蹄葉而不軟，一根叢生，抽莖開花細小，數象淡紫白色，人家庭園種之。



女苑

和漢三才圖會 卷之四十四 紫苑



女苑

白苑織女苑
女復茄柳

本綱紫苑之色白者也其根辛温功與紫苑相似蓋紫苑治手大陰血分白苑手大陰氣分藥也故治肺熱人面黑



麥門冬

モツメントシ

忍凌鳥韭
愛韭馬韭
羊韭越馬韭
名禹餘糧

本綱又名忍冬和名夜未須介叢生葉如韭青似莎草長及尺餘四時不凋其根黃白色似麥而有鬚四月開淡紅花如紅蓼花冬月作實碧而圓如珠四月採根於肥沙地栽之其

子亦可種但成遲爾其根肥大者為好浙中來者甚良其

葉似韭而多縱文且堅韌為異

根甘微苦入手大陰經氣分地黃車前為之使畏治肺

熱之功為多但專泄而不專收若氣弱胃寒者禁服治

肺中伏火脉氣欲絕者加五味子人參二味為生脉散

△麥門冬須抽去

△按麥門冬俗云尉之鬚也出於河州石川者最良紀州

者次之藝州者又次之今人家栽檐下可以受雨滴階

前草據此乎近年藥肆去其心售



萱草

ヒエツロウ

忘憂 療愁
丹棘 鹿葱
妓女 鹿劍
宜男草

和名和須
禮久佐

本綱萱草冬月叢生葉如蒲蒜輩而柔弱新舊相代四時青翠五月抽莖開花六出四垂朝開暮萎至秋深乃盡其花有紅黃紫三色結實三角內有子大如梧子黑而光澤其根與麥門冬相似最易繁衍肥土所生則花厚色淡有班文起重臺開有數月瘠土所生則花薄而色淡開亦不久也萱呼淵本作諼諼忘也樹之背玩味以忘憂也鹿食九種解毒之草萱乃其一故名鹿葱懷妊婦人佩其花則生男故名宜男其苗花甘涼作葹食利胸膈安五臟令人好歡樂無憂

△按萱草有數種並立春布稍蒙於根則二月苗葉盛

鬼萱草 葉廣其花黃褐色千葉

姬萱草 葉狹而花黃褐色單葉形如百合花

黃萱草 似姬萱草而花厚色黃

筋萱草 葉大如鬼萱草而有白縱線

畫譜云萱花有三種單瓣者可食千葉者食之殺人色如

蠶者香清葉嫩可作高齋清供可作蔬食不可不多種春可食苗夏可食花比他花更多二事

忘憂草也

俗稱本名



禪庭花

△按禪庭花高二三尺葉似萱草而纖六月開花黃色帶微赤單葉似百合花蓋萱草之種類乎



翁草

俗稱

別有白頭翁草出山草類

△按山谷及人家有之初春生苗葉似麥門冬而純白頗如白髮故俗呼曰翁草三四月及長葉皆變青色中心抽一莖生小花淡紫色秋冬枯死



淡竹葉

根名碎骨子

本綱此草處處原野有之春生苗高數寸細莖綠葉儼如竹米落地所生細竹之莖葉其根一窠數十鬚鬚上結子與麥門冬一樣但堅硬爾秋抽莖結小長穗俚人採其根苗搗汁和米作酒麴甚芳烈

葉甘寒 去煩熱利小便清心 根名碎骨子 墮胎催生

△按八九月結子青色而大如豆子中有細白子加味五淋散有淡竹葉入者是也以為尋常淡竹者誤也



鴨跖草

藍姑草

本綱鴨跖草處處平地有之三四月生苗紫莖竹葉嫩時可食四五月開花如蛾形兩葉如翅碧色可愛結角尖曲如鳥啄實在角中大如小豆豆中有細子灰黑而皺狀如蠶屎巧匠採其花取汁作畫色及緜羊皮色青碧如蠶也苗苦大 治喉痺腫痛其草汁點之治五痔腫痛其花按軟納患處即效

△按鴨跖草和名都俗云知久佐處處多有之用其花汁濃者浸溲紙呼曰青花為畫具自勢州出之江列多作出

翠胡蝶 昂鴨跖草之一類乎 見未卷



葵

音連

和名阿布比

あひ

露葵 滑菜

本綱葵有紫莖白莖二種以白莖為勝大葉小花紫黃色其最小者名鴨脚葵其實大如指頂皮薄而扁實內子輕虛如榆莢仁四五月種者可留子六七月種者為秋葵八九月種者為冬葵經年收採正月復種者為春葵然宿根至春亦生古者葵為百菜之主種為常食今人不復食之其葉傾日不使照其根自守之甚易生不抱肥瘠地皆有之凡被狂犬咬者永不可食食之即發也天行病後食其苗令人失明

冬葵子滑寒胎死腹中者為末酒服方寸匕若口噤不開者灌之藥下即甦又乳婦氣脉壅塞乳汁不行及奶房

脹痛留蓄作癰毒者用冬葵子炒香縮砂仁各等分為末熱酒服二錢極驗



蜀葵

かろあひ

戎葵 音着

シヨクイ

俗云加良阿布比

本綱蜀葵春初種子冬月宿根亦自生苗嫩時亦可茹食葉似葵菜而大亦似絲瓜葉有岐又過小滿後長莖高五六尺花似木槿而大有深紅淺紅紫黑白色單葉千葉之異其實大如指頭皮薄而扁內仁如馬兜鈴仁及蕪荑仁輕虛易種其摺剥皮可緝布作繩

苗甘微不可久食鈍人志性若被狗齧者食之永不瘥根莖治小便淋痛煎服如神又治小兒吻瘡經年欲腐者葵根燒研傅之其花陰乾治婦人帶下

畫譜云其種類似不可曉地肥善灌花有五六十種奇態而色有數品花形千瓣有五心五月繁華莫過於此

枕雙紙云... 日の氣を冷て傾く
 △按淮南子曰聖人於道猶葵之與日云其花五月自下開初徐至上稍開盡時為梅雨之終每歲大抵如此



錦葵
 こゝろの 荊葵 菽音

本綱錦葵即蜀葵之一種小者其花大如五銖錢粉紅色有紫縷文功用與蜀葵相似
 △按畫譜云錢葵其花葉如葵稍矮而叢生花大如錢止有粉間深紅二色開亦耐久蓋錦葵與錢葵一物矣



菟葵
 トウクイ

天葵 菽音
 雷九草
 和名以倍余禮

本綱菟葵狀如葵菜葉大如錢而厚面青背微紫其花白似梅生於崖石
 苗甘寒 治五淋及諸瘡能解毒止痛塗瘡亦可凡丹石類得此而後能神也取自然汁煮水則堅五月五前齋戒看桑下有菟葵者至五日午時至桑下咒曰繫繫乎

侵當蘇婆訶咒畢乃以手摩桑陰一遍口齧菟葵及五葉草嚼熟以唾塗手熟指令遍再齋七日不得洗手後有蛇蟲蠍蟻咬傷者以此手摩之即愈也古有咒由一科此亦其類但不知必用菟葵取何義也
 △按倭名抄葵菟共入野菜水菜之部則古者本朝亦以

本草綱目卷之二十一 菜部 葵 菟葵

葵為蔬明焉今則和漢共不常食
山州賀茂山中有二葉葵毛呂波布地生其葉圓而微
尖面青背帶紫色賀茂神事着葵於桂木枝掛簾及器
謂之葵祭每年四月中酉日被行之獻葵於北山中村
葵祭の儀は、賀茂の神事にて、葵の葉を桂木の枝に掛し、簾や器に飾り、北山の中村に於て、酉日の被行に奉る。葵の葉は、青の背に紫の腹あり、賀茂の神事にて、葵の葉を桂木の枝に掛し、簾や器に飾り、北山の中村に於て、酉日の被行に奉る。



側金盞花
俗云止呂呂
ハアニシヨクイ

本綱黃蜀葵二月下種或宿子在土自生至夏結長葉如
莧麻葉深綠色開岐有五尖如人丸形旁有小尖六月
開花大如碗莢黃紫色心六瓣而側且開午收其莢落隨即
結角大如梅指長二寸許本大末尖六稜有毛老則黑色

其稜自縱內有六房如脂麻房其子累累在房內狀如蔞
麻子色黑其莖長者六七尺剥皮可作繩索
花寒 治淋病及催生脚之為蒼家要藥惡瘡久不愈者為末傳之
子亦同功無子用根
△按黃蜀葵葉花莖形狀頗似草繭冬采根打碎漬水取
黏汁用和楮皮汁造紙



龍葵
老鴉酸漿草
老鴉眼睛草
水茄 天茄子
苦葵 苦菜
天泡草

本綱龍葵四月生苗嫩時可食柔滑漸高二三尺莖大如
筋似燈籠草而無毛葉似茄葉而小五月以後開小白花
五出黃蕊結子正圓大如五味子上有小蒂數顆同綴其
味酸中有細子亦如茄子之子

苗莖葉根苦微甘

消腫補益男子元氣

△按龍葵和名古莖葉似葵而子似茄子而小故有龍葵天茄之名蓋其生青熟時黑者龍葵也生青熟時赤者龍珠也



龍珠

赤珠

本綱龍珠似龍葵而熟時正赤色但生青熟時黑者為龍葵生青熟時赤者龍珠其苗苦寒變白髮令黑同功
△按龍葵葉似三七葉而色淺夏開小花結實七月熟正赤儼如酸漿子植盆翫賞之



酸漿

洛神珠皮弁草

醋漿燈籠草

苦葳天泡草

苦耽王母珠

俗云保字豆木

本綱酸漿與龍葵一類二種也酸漿與苦蕒一種二物也但大者為酸漿小者為苦蕒以之為別敗醬亦名苦蕒與此不同其龍葵酸漿苗葉一様龍葵莖光無毛五月入秋開小白花五出黃蓋結子無殼莖葉數顆同枝酸漿同時開小花黃白色紫心白蕊其花如盃狀無瓣但有五尖結一鈴殼凡五稜一枝一顆下懸如燈籠之形殼中一子狀如龍葵子生青熟赤中復有細子如落藕之子食之有青草氣其外殼老則如絳囊苗莖葉根苦寒利濕除熱瀉肺治咳化痰
子酸平定志益氣利水道治黃病難產吞之立產尤益
小兒治疳瘦熱結

△按酸漿五月開小花純白蕊亦白色蒂青武州江戶豐後平家山河州茨田郡多出之宿根自生小兒醫去中白子爲虛殼含之於舌上壓吹則有音復吹擴則似提燈其外皮五稜生青熟赤似絳囊文理如蜻蛉翅而不柔脆鹽漬可久貯



蜀羊泉

俗云留之介之

羊泉 羊節 漆姑草

ニヨヤンツエ

能治漆瘡故名

本綱蜀羊泉生平澤陰濕地葉似菊花紫色子類枸杞子根如遠志無心有糝又黃蜂作窠啣漆姑草汁爲帶卽此草也氣味寒若微能治漆瘡疥癬齧齒又治黃疽



鹿蹄草

小秦王草

秦王試劍苗

ロツテイツアウ

本綱鹿蹄草生平陸及寺院荒處苗似莖菜而葉頗大背紫色春生紫花結青實如天茄子又云葉象鹿蹄形能合金瘡故名試劍草



敗將酉

鹿首 馬草

澤敗 鹿腸

苦菜 若蕪

パイゼン

俗云羽衣 又云鋸草

本綱敗將原野有之春初生苗深冬始凋初時葉布地生

似松葉，葉而狹長，有鋸齒，綠色，回深，背淺。夏秋莖高二三尺，而柔弱，數寸一節，節間生葉，四散如繖，顛頂開白花，成簇如荊花，蛇狀子花，狀結小實，成簇，其根白紫，頗似柴胡。作陳敗豆醬之氣，故以名。

氣味微苦，手足陽明厥陰藥也。善排膿，破血，故仲景治癰及婦人科，古方皆用之。後人不知用。

△按敗醬，葉大如柳，而闊，鋸齒深，六月開花，白色，巔有黃點，又有純白者，共根氣惡臭。

夏月葉時

倭云黃梅



春花時

迎春花

本綱迎春花，人家栽插之叢生，高者二三尺，方莖，厚葉如初生小椒葉，而無齒，面青背淡，對節生小枝，一枝三葉。

月初開小花，狀如瑞香花，黃色，不結實。

葉苦澁

腫毒惡瘡

陰乾研末

酒服二三錢出汗，便瘡

△按迎春花，莖有微稜，節節繁枝，餘勁而不立，如蔓非蔓，傍起竹扶之。正月開小黃花，形似梅花，故呼曰黃梅。遠望之似連翹，花枝其花罷生葉，一柱三葉，兩兩對生，倚莖繁亦如狗黃楊枝葉樣，而葉不扁。

畫譜云：迎春花春首開花，放時移栽土肥，則茂。綠性水灌之，則花蕃。二月中自分種。

漢

和



鼠麴

子不キヨ

俗名波々古久作

草母

鼠耳黃蒿

香茅無心草

米麴佛耳草

本綱鼠麴草，原野間多。二月生苗，莖葉柔軟，葉長寸許，白茸如鼠耳之毛，開小黃花，如麴色，成穗結細子，取花雜糶。

和漢二才圖會

鼠麴

長生草

鼠麴

皮深褐至破猶鮮新楚歲時記云三月三日取鼠麴汁蜜和為粉謂之龍舌粹以壓時氣米餅也

氣味酸熱

調中止洩除痰去寒嗽少食之調則損目

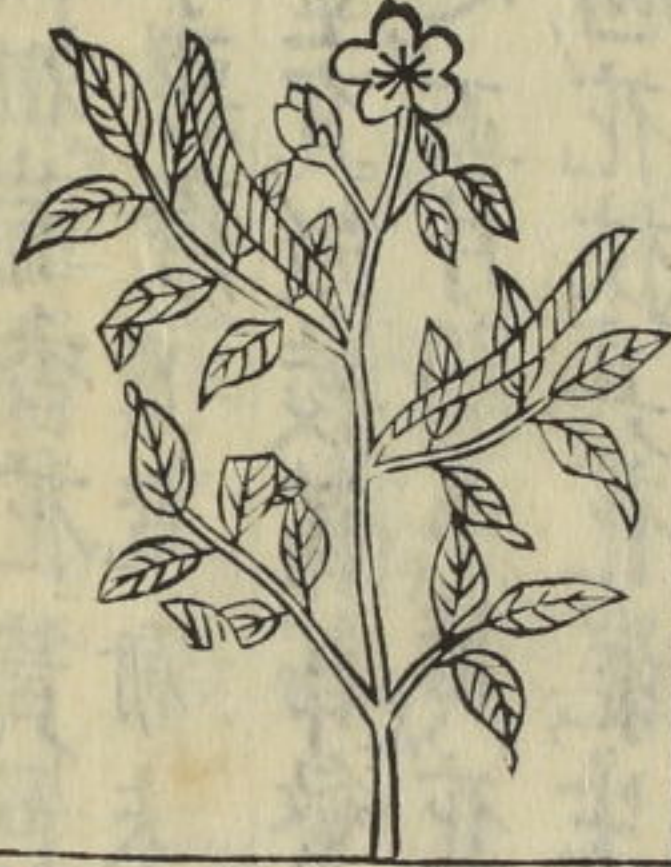
一方三奇散治一切效嗽佛耳草五十文款冬花二百文熟

地黃兩焙研每用二錢於爐中燒之以筒吸烟燻下有涎吐去

△按鼠麴俗云母子草和名抄以菴蘆子訓波被古者非也今患痰咳人採

其花代煙草亦本於三奇散方意矣又上巳日用之和評近世多用艾粹用鼠麴者少

决明子



决明子

キツミシツラ

馬蹄决明

和名衣比須又作

俗云波天禮以草

馬蹄草之訛

本綱處處有之馬蹄决明芒世决明有二種

馬蹄决明莖高三四尺葉大於首蓓而本小末麥晝開夜

合兩兩相帖秋開淡黃花五出結角如初生細豆長五

六寸角中子數十粒參差相連狀如馬蹄青綠色

氣味微苦甘治青盲眼赤淚出肝熱風眼每日取一匙按淨空心吞之百

日後夜見物光團中種之蛇不敢入以有毒解蛇毒之功也

注芒决明名山扁豆苗莖似馬蹄决明但葉之本小末尖

正似槐葉夜亦不合秋開深黃花五出結角大如小指長

二寸許角中子成數列狀如黃葵子而扁其色褐味甘滑

其嫩苗及花角子皆可瀹茹及點茶食但馬蹄决明苗角皆韌苦不可食也

△按决明子即此馬蹄决明草决明即青石决明貝即鮑共有明目

之功故得决明之名勢州山州之產良俗稱草决明者

非也唯稱决明子可也蓋其葉兩兩相對本草謂兩兩

相帖之帖字未解疑粘字訛子粘相著也



地膚

地葵獨帶地麥
落帝王帝王等
掃帚涎衣草
益明千心 妓女
白地草鴨舌草

本綱地膚草田野間多有之初五六寸時根形如蒿莖赤
葉青大似荊芥嫩苗可作蔬茹一科數十枚攢簇團團直
上開小黃花結子其子微細青白色子落則老莖似藜可
為帚

子甘苦

治膀胱熱利小便明目虛而多熱者加之

苗葉甘

搗汁服治赤白痢及泄瀉以通小便

△按地膚一名途波久佐出於攝河者佳其莖似藜莖而
帶赤色葉似柳葉而小深蒼色有豎理老則高二三尺
其葉瘦小其子細小數千顆如穗而子落堪作帚

不斷菊

常磐菊

淵明草
共皆俗稱



△按常磐菊變於夏菊種近年出於江戸其莖葉似菊而
甚瘦細梢葉無切又畧似同蒿葉五月開花似野菊花
而小外單白內八重帶微青黃色遂純白逐日生枝梗
至秋開花故名常磐菊

仙靈草

正字未詳
世無利也字



△按仙靈草高二三尺叢生葉長一寸許尖有鋸齒開小

白花結子似藪桐子而五七粒攢生淡紅色而可愛種
子能茂盛而怖日惡霜雪近頃出白子仙靈蓋變於子
種者也冬間春宿根亦能生葉



巨辨草

こべんさう 正字未詳

△按巨辨草高六七寸無枝條而葉抱莖有鋸葉五月着
小細花正黃色攢開甚美

和漢三才圖會卷第九十四之末目錄

濕草類

- | | | | | | |
|-----|------|-----|-----|-----|-----|
| 欵冬花 | 剪紅羅 | 金盞草 | 車前子 | 蛇含草 | 鱧腸 |
| 豆和 | 眼皮 | 金錢花 | 狗舌草 | 鼠尾草 | 連翹 |
| 瞿麥 | 王不留行 | 葶藶 | 馬鞭草 | 狗尾草 | 倭連翹 |

和漢三才圖會 卷第九十四之末目錄

和漢三才圖會 卷九十四之末 目録一

葫藶

蓼

葎草

三白草

篇蓄

穀精草

蜈蚣草

紫花地下

草綿

樊噲草

翠蝴蝶

路鳥草 附 連鷺草

草列珠

泡盛草

九葉草

贊波丁子

藍 藍澱

水蓼

毛蓼

虎杖 附 蛇藷草

蓋草

海金沙

碎米薺

鬼針草 附 狼把草

秋海棠

岡萍蓬

蝴蝶草

絲線草 附 荳蔻

草蓮花

山萵苣

澤桔梗

吉野靜草

青代黛

馬蓼

火炭母草

蔞

蒺藜子

水楊梅 附 柳草

半邊蓮

見腫消

免兒傘

紫羅欄花

鸛子草

善界草

淡雪草

櫻草

下子草

二人靜草

和漢三才圖會 卷九十四之末

和名三才圖會 卷之九十四之末 目錄二

十日紅

緞摺草

牡丹草

玉毬花

熊谷草

夏雪草

碇草

潮風草

日向堪

白絲草

望江南

雨點兒菜

千屈菜

剪刀股

野茴香

火燄菜

粉條兒菜

亂菊

螢草

雉子竄

董董菜

梅鉢草

華鬢草

有馬草

藤袴

野鶴草

風花菜

星宿菜

草零陵香

蠟子花菜

香菜

遏藍菜

藁荷草

水引草

虎尾草

猩猩袴

風樓草

鹽竈草

曼陀羅花

逢坂草

磯邊草

鰻蓬

白屈菜

毛連菜

委陵菜

婆婆指甲

牻牛兒

胡枝花

和名三才圖會 卷之九十四之末 目錄二

氣味辛溫

純陽入手，大陰經治。欬逆古方用，為溫肺治

嗽之最。杏仁為之，使得紫苑良惡皂莢玄

△按崔禹錫食經云：落和名也，此則欬冬，即山落今云至冬亦葉

不凋落，本草二物不分別，然所圖落也。入藥欬冬亦可

落初生，葉似草薺，而無叉尖，大者似牛蒡葉，而團莖長

一二尺，有溝青白色，根本帶紫，有微白色皮肉，間有絲

剥皮煮食，春時常用之。其花臘月出於土，如藜藿，笋大

如，指淺青色，採之切片塗豆醬炙食，味極苦。然本草

為辛者非也。嗜酒人賞之，或謂治痞積，至春稍長，外皮

綻舒為葉，抽莖四五寸，稍開花，白帶黃，無莖無子，與州

津輕之產，肥大莖，四五寸，葉徑三四尺，以代傘防暴

雨。南方人聞之不信，但未聞有紅花者耳。

根苦平。倭方海人草欬冬，草根甘草，以味浸水湯煎，以

用初生兒云能去胎毒。本草不載根氣味切



豆和

和名夜未布岐
對落謂山落
今以揀棠花同
名俗曰豆和

△按豆和即欬冬，而落之一種莖葉形狀相似，而花大異

落青白有溝，葉薄軟，淺青，不凋。秋冬枯死

欬冬灰紫無溝，脆厚硬，深青，先澤冬亦不凋

落出於根下，一二寸如藜藿，笋開舒，淡白無藥

秋抽莖作象，二三尺如菊花，莖開單正黃，有藥

採莖葉，煤淘去苦汁，為蔬。其葉解魚毒，中河豚魚毒者

生，取之屢有效。又飼馬良，不劣於薊葛之葉也。九列人

今亦每為蔬菜食之。

太加良在山中，葉似落，而花似豆和。三月開花，連根

莖葉用入洗藥中，洗折傷及麻痺，但葉本莖有穢

藤瞿麥



瞿麥



石竹 蓮麥
天菊 大蘭
南天竺草
巨勺麥

有名奈天之古
一云止古奈豆

本細瞿麥葉似地膚葉而尖小又似初生小竹葉而細窄其莖纖細有節高尺餘稍開花田野生者花大如錢紅紫色人家栽者花稍小而嫵媚有細白粉紅紫赤斑爛數色俗呼為洛陽花並二月至五月開七月結實作穗如燕麥內有小黑子其嫩苗焯熟水淘過可食

一種 葉微大花邊有又極一種 葉莖相似而有毛花晚而甚赤

畫譜云石竹二種單瓣者名石竹千瓣者名洛陽花二種俱有雅趣亦須每年起根分種則茂

穗 苦寒 利小便明目 使即空心令人氣噎小便不禁也

八正散用瞿麥今人為至要藥若心經雖有熱而小腸虛者服之則心熱未退而小腸別作病矣

日 下也此草... 夏の... 自... 水...

△按瞿麥即石竹也今以為二種共葩周圍有刻齒而有切又似剪紅紗者為瞿麥無切又者為石竹並出於豫州者良丹波紀伊次之

倭瞿麥 莖葉細弱花有紅紫白赤斑爛單葉千葉數種

南京瞿麥 莖太莖細而葉大於倭其花單瓣紅

藤瞿麥 莖大高尺餘葉厚形似匙首而深青色抱節兩兩對生其花數聚小形似桔梗而白帶紫萼長淺青

倭石竹 莖葉細柔其花有數品從春至秋皆變於子種而異品者為珍賞

阿蘭陀石竹 株莖大葉硬強花亦大有數品也開伊流

本草 卷九十四 花部 四十一 剪紅紗花



剪春羅 剪秋羅 剪紅紗花

俗云仙翁花 今云世年

本綱剪春羅二月生苗高尺餘柔莖綠葉其葉對生抱莖
入夏開花深紅色花大如錢凡六出周迴如剪成可愛結
實大如豆內有細子人家多種之為玩治火帶瘡腰生
剪紅紗花 莖高三尺葉似旋覆夏開花狀如石竹花而
稍大四圍如剪鮮紅可愛結穗亦如石竹穗中有細子
剪秋羅花 畫譜云剪秋羅花有五種春夏秋冬羅以時
名也春夏二羅色黃紅不佳獨秋冬者紅深色美亦在
春時分種喜肥則茂
△按剪紅羅總名而有數種皆夏月開花稍遲者至秋耳
冬乃枯死宿根春生苗故未見春冬開花者畫譜之說

不是也相傳嵯峨仙翁寺始出之仍名仙翁花今曰剪
五鳳集云吾邦有一種奇花每歲以六七月着紅謂之仙
翁花世傳自嵯峨仙翁寺所出也大唐詩文之中論花甚
夥未聞有此名

蓋此仙翁花乃剪紅羅花也疑僧裔然取得種於中國
者矣仙翁寺舊地在太覺寺西今為村名今愛宕山一
有仙翁寺當時所賞翫者記于左

剪紅羅今云葉形似梅葉而無鋸齒裏有微白毛對生
六七月開花正紅色大如錢有刻齒周迴如剪成今時

又有白花者 莖葉與常剪羅相似而五六月開花深
紅色其周迴如剪成之處不峻今時有數色紅白及裏

朱曙紅櫻色等變於子種

剪紅紗俗云小葉細長而五六月開花淡紅色形如石
竹花其刻齒亦深而美今又有白花者

本草 卷九十四 花部 四十一 剪紅紗花

本草綱目卷之四十一 雜考 卷之四十一 雜考



かんひ 俗稱
眼皮花

△按眼皮草與剪羅一類異種也春生苗柔莖青綠葉厚於剪羅而不圓末尖六七月開花似剪羅花而刻齒淺其色肉赤也俗說達磨大師九年面壁時欲不眠自剪上下眼眶棄之地生此草其花肉赤色以爲似眼眶故名眼皮矣一種有逢坂草者見于後



王不留行

金盞銀臺
禁山花
剪金花
和名加左文佐

ワシツリウロヒ

本綱王不留行多生交地中苗高者一二尺三四月開小花如鐸鈴狀紅白色結實如燈籠草子殼有五稜殼內包一實大如豆實內細子大如菘子生白熟黑正圓如細珠可愛其功能金瘡止血出竹下刺性走而不住雖有王命不能留其行故名

氣味甘苦 能走血分下乳汁利小便治癰疽惡瘡又竹木鍼刺在肉中不出疼痛者爲末熟水傳即出
按王不留行花似藤壺花而蓋此治惡瘡故和名爲瘡草



金盞草

杏葉草
長春花

キンツツソウ

俗云幾年世在

本綱金盞花苗高四五寸葉似初生蒿苗葉厚而狹抱莖

而生莖柔脆莖頭開花大如指頭金黃色狀如蓋子四時不絕夏月結實在莖內宛如尺蠖蟲數枚蟠屈之狀其葉味酸煨熟水浸過油鹽拌食有治腸痔下血之功
 △按蓋音杯也其花形也近時出白花者為珍俗以為金錢花誤也



金錢花

夜落金錢
 子午花
和名抄俗云古無軟今云午時花

畫譜云出自外國梁時外國進花朶如錢亭可愛
 倭名抄云梁簡文帝有金錢花賦

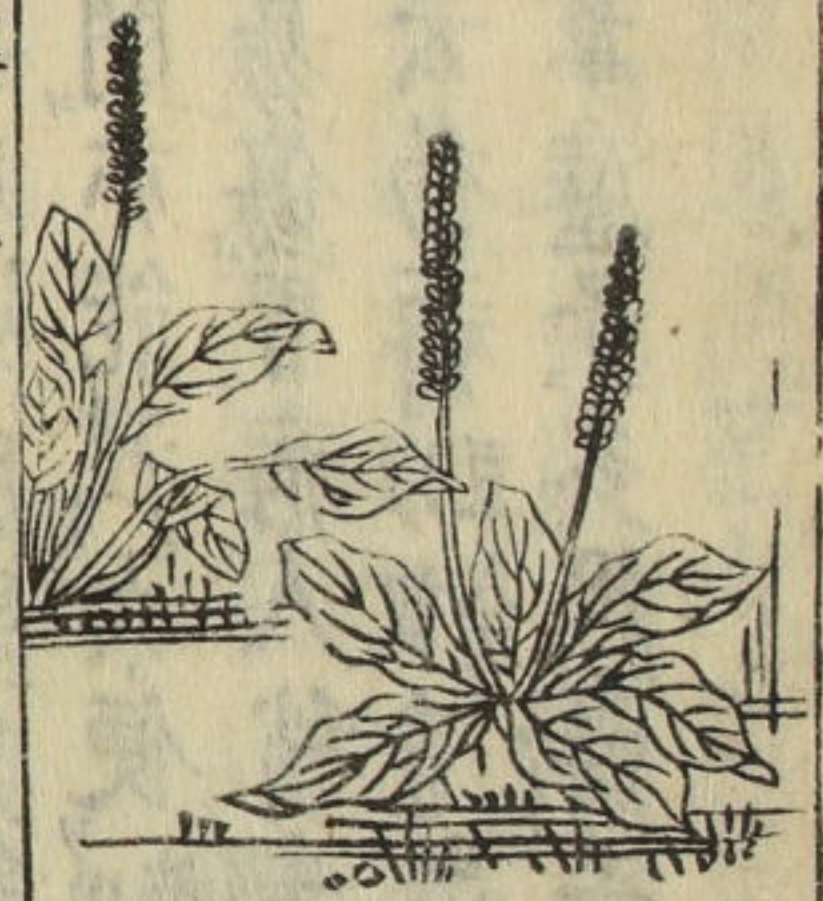
△按金錢花葉狹長有鋸齒五六月開花深紅色形圓如錢其色狀甚可愛日午盛夜子落俗呼日午時花以金為金錢花者甚誤也



葶藶

丁歷 葶藶
 狗齋 太室
 大適
和名波末太加奈云阿之奈豆奈

本綱葶藶叔世利初春生苗葉高六七寸似薺根白色莖莖俱青三月開花微黃結角子扁小如黍粒微長黃色月令云四月靡草死注曰靡草薺葶藶之屬是也蓋有甜苦二種其甜者不藥入用子苦寒降氣以導腫氣其氣味俱厚不減大黃以洩陽分肺中之閉亦能洩大便轉以大棗其苦者下泄之性急既泄肺而易傷胃病人稍涉虛者宜遠之
 △按葶藶俗云狗齋以奴奈豆奈出於攝州者良播州者次之然是非真葶藶子多用齋子偽之齋出干黍滑菜



車前

チエツエニ

和名於保波古

當道車輪菜

芥苳醫墓衣

馬寫牛遺

牛舌地衣

本細車前草好生道邊及牛馬跡中故名之春初生苗葉布地如匙面累年者長及尺餘中抽數莖作長穗如鼠尾花甚細密青色微赤結實如葶藶赤黑色子甘寒利小便而不走氣與茯苓收難產又治目赤痛

大抵頂佐他藥如六味地黃丸之用澤瀉可也非單用久服之物

△按車前子大葉出於藝州者良攝州丹州次之今人取其葉傳一切腫物初發者然未知的處但千金方云金葉葉搗傳其子能治內障明目今治疳眼灸八目車前子少糝和令吃之者有據



狗舌草

くせいのさ

本細狗舌草生渠塹濕地似車前葉而無文理抽莖開花黃白色四五月採莖暴乾氣味小苦寒有毒治蟲疥瘡殺小蟲為末和塗之即瘡



馬鞭草

ニアペンツアウ

龍牙草

鳳頸草

和名久末豆々良

本細馬鞭草春月生苗方莖葉似益母對生夏秋開細紫

花作穗如車前穗，又類鞭鞘，故名馬鞭。其子如蓬蓬高子，而細根白小。

苗葉苦微，破血行血，活血治金瘡，通月經，治水腫鼓脹。

大腹水腫，馬鞭草鼠尾草各一斤，水一斗，煮取五升，去渣，再煎，令稠，以粉和，丸大豆大，每服二三丸，加至四五丸，神功。男子陰腫大如升，核痛人所不能治者，搗塗。

按馬鞭草處處有之，攝州之產良。陰囊腫痛者，用馬鞭草鼠尾草煎汁洗之，佳。



蛇含草

威蛇 蛇銜
紫背龍牙
小龍牙

俗云岐良牟草

本綱生土石上，或下濕地。其葉似龍牙而小，背紫色，一莖五葉，或七葉，當用細葉有黃花者。但有二種細葉者，名蛇銜，大葉者名龍銜。

氣味寒苦微，傳蛇虺蜂毒及丹毒瘡腫，即愈。人家種之，亦令無蛇，只用葉，晒乾勿根莖，不用其根，名女青。

異苑云有田父見一蛇被傷，一蛇銜一草著瘡上，經日傷蛇乃去，田父因取其草治蛇瘡，皆驗，名曰蛇銜草。

勿誤用有葉尖葉者，號竟命草，味酸，誤服令人吐血不止。速服，知時子解之。

女青

一名雀瓢

本綱女青即蛇銜根也。

氣味辛平，人卒暴死者，搗女青屑一錢，安酒，送下，立活也。又辟穰瘟疫，正月，寅日，搗末，女青盛。

一種有藤生者，生平澤，葉似蘿摩，兩相對，子似瓢，形大如棗許，故名雀瓢。根似白微，莖葉並臭也。然則女青有草生藤生二種矣。

△按岐良牟草生山中，極多種，濕地，葉花異，峴草。

本草綱目卷之四十一
 鼠尾草 勤音山陵翹
 烏草 水青
 和名美血且波木
 俗云水掛草



鼠尾草
 勤音山陵翹
 烏草 水青
 和名美血且波木
 俗云水掛草

本綱鼠尾草下濕地有之葉如蒿莖端夏生四五穗若草
 前又似鼠尾花有赤白紫三種莖葉俱可以凍皂四月採
 葉七月採花陰乾

花葉苦微 古方療痢多用之
 久痢時止時作搗末飲
 服一錢 治連年下血鼠尾草地榆二十兩水二升煮
 可為 反花瘡內生惡肉如飯粒破之血出隨生反
 △按鼠尾草多出自攝河州干蘭盆聖靈祭用鼠尾草供
 水因稱水掛草無別意但穗花長俗傳鼠尾草莖葉浸
 醴投陰地不日蛞蝓化生亦一異也海帶浸雨水則化
 蛞之類矣



狗尾草
 阿羅漢草
 和名惠波乃
 古久佐
 俗云波久佐

本綱狗尾草原野垣墻多生苗葉似粟而小其穗亦似粟
 黃白色而無實又穗形象狗尾故名又秀而不實故字從
 秀為莠凡赤眼拳毛倒睫者翻轉目瞼以一二莖蘸水長
 去惡血甚良
 △按狗尾草原野多有之小兒用之鈎姓戲者



體腸
 蓮子草 墨煙草
 金陵草 旱蓮草
 黑頭草 糊孫頭
 猪牙草 墨葉
 和名字未本多之

本綱鱧腸草葉似柳而光澤莖似馬齒莧高一二尺開花細而白其實若小蓮房鱧鳥魚也其腸亦鳥此草柔莖斷之有墨汁出故名鱧腸

一種苗梗枯瘦頗似蓮花而黃紫色實亦作房而圓是乃小蓮翹折其苗則皆有汁出須臾而濕

鱧腸草 甘酸 治血痢灸瘡血出不止傳之立已塗眉髮生速而繁烏髭髮傳一切瘡止血排膿繫管截癰此草

男左女右置寸口上以古文錢壓定帛繫之良久起小泡謂之天灸其癰即止甚效

△按鱧腸草是蓮草田野濕地多有之折苗莖則出黑汁葉似柳小花蔭生而小正白不攢



連翹

連音早蓮子
與翹三廉
蘭華 根名
連軛名竹根
和名以多知久佐云以大知波勢

本綱連翹其子斷成片片有大小二種子亦有二種

大翹生下濕地或山岡上青葉狹長如榆葉水蘊葉莖赤色高三四尺獨莖稍間開花黃色秋結實似蓮內作房

瓣根黃如蒿根
小翹生岡原之上花葉實皆似大翹而細南方生者葉狹而小莖短纒高一二尺花亦黃實房黃黑內含黑子如粟粒亦名旱蓮

出於蜀中者子似椿實之未開者殼小堅而外完無附莖

剖之則中解氣甚芳馥其實纒乾振之皆落不着莖也

出於江南者子如茵苳殼柔外有附莖抱之而無解脈亦無香氣乾之雖久着莖不脫此甚相異蜀中者為勝

連翹若平氣味俱薄其用有三濕心經客熱一也去上焦諸熱二也為瘡家聖藥三也入手足少陽手陽十二經及手少陰經

△按連翹本朝古有之今無也而今有稱連翹者與以上之形狀稍異記于左

本草綱目卷之四十一 雜考 倭連翹



倭連翹

わのきんぎょ

△按倭連翹枝莖柔垂似蔓而非蔓高者丈余周迴不過七八寸似草而非草也三月開花純黃形似桔梗花形而小繁茂遠望之如葉其花罷生葉似梅葉而微長小兩兩對生六七月葉間結實形似綿桃而小生青熟黃黑色中子生白熟褐色本草謂小連翹出於南方者是



葫蘆

花曰陸英

葉草 芟音

接骨草

和名抄云朔蘭二音此間音曾今通云曾人豆

本綱葫蘆春抽苗莖有節節間生枝每枝五葉葉大似芥其花白其子初青如綠豆顆每象如蠶豆大又平生有一二百子十月方熟紅其花曰陸英芥及接骨木三物亦同一類故芥名木英接骨木名木英葫蘆名陸英花葉並相似

葫蘆 酸温或陸英寒

治骨間諸痺四肢拘攣疼酸肌皮

惡痒作浴湯妙

△按葫蘆原野多有之人用浴湯云治折傷小瘡



藍

藍音 木藍 右有五品所圖 蓼藍 馬藍 吳藍

本綱蓼藍人家蔬圃作畦種至三四月生苗高二三尺許葉似大蓼花紅白色實亦若蓼子而黑色五六月未實但

和名河井

和漢三才圖會 卷九十四 木部 四十一 藍

其葉可染碧不堪作澱

菘藍葉如白菘

馬藍葉如苦蕒

亦名大葉冬藍

此二藍

花子並如蓼藍

吳藍莖長如蒿而花白

木藍莖長如

次明高者三四尺分枝布葉葉如槐葉七月開淡紅花結

角長寸許纍纍如小豆角其子亦如馬蹄夫明子而微小迥與諸藍不同而作澱則一也皆性味不遠其藍子則專

用蓼藍

藍實 苦寒 解諸毒殺蟲蛟

蛟音其利五臟調六腑通關節益心力明目療毒腫

葉汁 苦甘

殺百藥毒及蜂蜘蛛斑蝥砒霜石等毒藍汁

一盞入雄黃麝香以點毒蟲咬處仍服其汁神妙

如無生藍

汁以青繅布試以一蜘蛛投入件汁中隨化為水

應聲蟲病疾方 腹中有物作聲隨人語言名應聲蟲

病用板藍汁一盞分五服效 卒自縊死者灌之

△按藍京洛外之產為上攝州東成郡之產最勝阿波

路之產次之莖葉大者稱高麗藍中者稱京蓼小者稱

廣島藍三月下種四月植苗喜旱而好水有露能蝕其

葉頻灌煙草莖汁防之凡植七十日許未作穗時晴且

乘露拔採四五日曝乾去根莖用葉累薦清池水一日

滴水攤之下布筵二層上亦蓋筵二層宿蒸之至六七

日再三攪之經二十日取出醒熱氣能採以鹿麝師去莖

節再乾收取俗名揉藍

和名阿井之流

又未經節者曰擣丸如餅俗名玉藍

京洛之藍切葉不着根莖故不採亦用之染色淺青美

凡欲收藍實者切時殘莖四五寸許則嫩芽再生出穗

本綱掘地作坑以藍浸水一宿入石灰攪至千下澄去水

藍澱

和名阿井之流

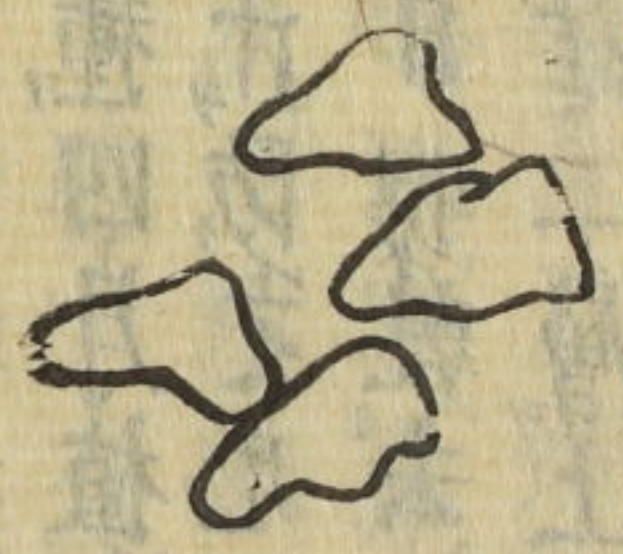
本草綱目卷之四十一
水部
青黛

則青黑色亦可乾收用。涂青碧，又收藍澱，浮沫謂靛花。
氣味辛苦。解諸毒，傳熱瘡，止血殺蟲，治噎隔。與石灰作

解毒殺蟲之功似勝於藍

唐永徽中有一僧病，壹不下食，數年臨終，命其徒曰：吾死後，可開吾冢，視有何物。若我如此及死，其徒依命，開視，胸中得一物，形似魚，而有兩頭，遍體悉似肉鱗，安鉢中，此羅不己。戲投諸味，雖不見食，皆化為水。又投諸毒物，亦皆銷化。一僧方作藍澱，因以少澱投之，即怖懼奔走，須臾化成水。世傳澱水能治噎疾，蓋本于此。

靛花
靛花
靛花



青代黑

黛眉色也，滅去眉毛以此代之，故名之。

靛花青蛤粉

本綱青代黑以藍為之，攪製藍澱之浮沫，掠出陰乾，謂之靛。

花即青代黑也。
氣味鹹寒。

解諸藥毒，治小兒驚癇及疳熱瀉，肝散鬱火，消食積，吐血，下血，咯血，傳金瘡，惡腫，陰瘡。

△按青黛和漢共有之，漢者呼青黛，倭者呼藍澱。用為蓋，具最入藥用，亦佳。



蓼

青
料
青蓼
和名多

本綱蓼其類甚多，有青蓼、香蓼、水蓼、馬蓼、紫蓼、赤蓼、木蓼之七種。紫赤二蓼，葉小狹而厚，青香二蓼，葉亦相倍而俱薄。馬水二蓼，葉俱闊大，上有黑點。木蓼，天艸，蔓生，葉似柘葉。凡蓼花皆紅白，子皆大如胡麻，赤黑而尖扁，惟木蓼花

黃白子皮青滑諸蓼並冬死惟香蓼宿根重生木蓼出於
苗葉溫食之過多有毒發心痛和生魚食令人脫氣陰
核痛未死二月食蓼傷人胃婦人月事來時食蓼蒜癢
為淋古人種蓼為蔬禮記云烹雞豚魚鼈皆實蓼其
腹中而和羹膾亦須切蓼也後世飲食不用惟造酒麴
者用其汁耳

此蓼也其葉如蓼而花如菊其根如木蓼也

△按青蓼喜濕地二三月生苗四五月繁茂至秋作穗開
細花紅白色播州津田每出穗蓼羊中有穗亦一異也
夏月摘其葉與鮓同食以為必用之物食魚膾用蓼酢
又採穗鹽漬與醢同食亦可也蓋有和生魚食之令人
乾蓼莖煮汁味甘僧侶用代饌肺蓋造酒麴者用其汁
者未有之古今食品之用不用異同如此也鼈惡蓼戲
捕鼈入蓼於鼈口則出洞苦矣



水蓼

虞蓼 澤蓼

本綱水蓼生下濕水澤中葉似馬蓼大干家蓼而長五六
寸莖赤色水按食之勝干蓼子
莖葉辛 蛇傷傳之如蛇毒入腹心悶者絞汁服之



馬蓼

大蓼黑記草

本綱馬蓼生下濕地高四五尺莖斑葉大每葉中間有黑

跡如墨點記有兩三種其最大者即水荳也



荳草

いぬさへ
鴻嶺 龍古
遊龍 石龍
天蓼 大蓼

ホランツボウ

和名伊泥多天

本綱荳草生水旁如馬蓼而長大其莖粗如梅指有毛其葉大如商陸葉其花淺紅色成穗秋深子成扁如酸棗仁而小其色赤黑而肉白不甚辛詩大雅云隰有游龍者即是也

△按荳草犬蓼之最大者也凡物大者曰馬馬蘭馬藍之類是也相似而可紛其物者以犬為和名犬山椒犬碗犬蓼亦有數種水蓼馬蓼共為犬蓼六月六日製神麴用蓼汁者以水蓼為良犬蓼之莖燒為炭為懷爐之炭佳勝於茄莖之炭能保火

毛蓼

俗云介太天



本綱毛蓼生山麓似馬蓼葉上有毛冬根不死蓋此與澤濕之蓼不同

莖葉辛温有毒治癰疽瘰癧碎納瘡中引膿血生肌
△按俗有用毛蓼為疝氣藥煎服者恐有毒之草多服則有害蓋水荳花治心氣疝痛及痞積與此相誤傳來乎

火炭母草



ホトトギス

本綱火炭母草生原野中莖赤而柔似細蓼葉端尖近梗形方夏有白花秋實如椒青黑色味甘可食葉味酸平有毒
△按蓼類為炭能保燼也蓋此草蓼類而特有火母功乎



三白草

和名架之呂佐
俗云半夏草

本綱三白草生田澤畔八月生苗高二三尺莖如蓼葉如商陸及青葙四月其顛三葉面上二次變作白色餘葉仍青不變俗云一葉白食小麥二葉白食梅杏三葉白食麥子五月開花成穗如蓼花狀而色白微香結細實根長白虛軟有節鬚狀如苜蓿根

氣味甘辛寒 治水腫脚氣利大小便消痰除積聚
△按本草蕪茶注云三白草葉上有三黑點非白也仍和名砂亦用其說共非也半夏生時分變白故俗曰半夏草



虎杖

和名伊太止里
苦杖 太蟲杖
斑杖 酸杖

本綱虎杖生田野三月生苗莖如竹筍狀上有赤斑點初生便分枝子亦似荻葉葉圓似杏葉七月開花花狀似菊色似桃花九月結實又有無花者根皮黑色破開即黃似柳根

虎杖根 溫甘微 通月水 懸華治五淋最有石止渴解熱毒
暑月以根和甘草煎為飲色如琥珀可愛甚甘美瓶置井中令冷徹如冰時人呼為冷飲子啜之且尊於茗極解暑毒其汁染木作糜益美

和名伊太止里
五淋門

△按虎杖根出於金剛山者良小兒折其莖剥去皮吸之
 味酸故名酸杖大抵高者不過三四尺然松前之虎杖
 高丈餘而如木其大者亦有蜀本草言木高丈餘而宗奭
 疑以為非蓋隨土產有不同豈惟虎杖耶
 日本紀云反正帝生淡路宮時於是有井汲之洗太子
 時多遲花落有于井中因為御名號多遲比瑞齒列天
 皇多遲花者今虎杖花也

治奔怪病 人忽通身皮底混混如波浪聲痒不可忍抓
 之血出不能解謂之氣奔以虎杖人參青鹽細辛各一
 兩作一服水煎細飲盡便愈

蛇蘭草

本細蛇蘭草生平地其葉似虎杖而小節赤高一二尺種
 乏辟蛇凡蛇蝎毒蟲等螫取根葉搗傳咬處當下黃水
 △按蛇蘭草生池隈虎杖之一類二種也



馬唐 馬飯
 羊麻 羊粟
 軒干 蔓干

俗云美曾無父良

本細藕生瘠稻田中節節有根着土如結縷草而葉長堪
 飼馬馬食之如糖如飯羊亦食故名之其氣猶臭故曰藕
 藕者朽
 臭也
 按藕俗云溝律處處生交田及溝葉細小而長



扁竹粉節草
 扁辨道生草
 扁蔓

和名宇之久佐

本綱篇竹春中布地生道旁苗似瞿麥葉細綠如竹及落
 帚葉而不尖莖赤如釵股而弱引蔓促節三月節間開細
 紅花如蓼藍花結細子根如蒿根爐火家燒灰煉霜用
 根苦平 治熱淋瀝痛利小便霍亂黃疽療女子陰蝕及
 痔又小兒吐心痛面青沫出臨死者以水一石煎至
 一斗去滓煎如空心服一升虫即下也仍常煮汁食
 陽隔宿勿食



蓋草

黃草 鴨脚草
 葦竹 葦藎
 蒺草 欒草
 王芻

本綱蓋草生山谷葉似竹而細薄莖亦圓小煮以染黃色
 極鮮好詩云終朝採綠不盈一掬又云葦竹猗猗是此蓋
 草也

氣味平 治久欬上氣喘逆又洗一切惡瘡效
 △按倭名抄云蓋草一名加木奈黃草加在奈本朝出二
 處以為二物者非也多出於越前以為染家必用之物
 蓋汁加明紫染黃則令色不脫也或
 下蓋上用上蓋汁再染則成藤懸也



蒺藜子

蒺 旁通
 屈人 止行
 休羽 升推

スエツリイツク

和名波萬比之

本綱蒺藜生道上及墻上布地蔓生細葉如初生皂莢葉
 整齋可愛開小黃花其子有三角四刺實有仁其刺狀如
 菱而小人行多着木履今軍家乃鑄鐵作之以布敵路名
 鐵蒺藜也蓋蒺藜有二種 杜蒺藜
 白蒺藜 一名沙 苑蒺藜
 綠葉細蔓綿布沙上七月開花黃紫色

如豌豆花而小九月結實作莢長寸許內子大如脂麻狀如羊腎而帶綠色

蒺藜子温若治惡血積聚癥及婦人帶下催生久服長肌

肉明目輕身去刺用

神仙方云蒺藜子為末每服二錢新汲水日三服勿令

間斷服之一年冬不寒夏不熱二年老者復少髮白復

黑齒落重生輕身延年辟穀長生又治三十年失明眼

△按蒺藜生濱邊故稱濱藜出於豫州者良紀州者次之



穀精草

戴星草
流星草
文星草
俗云渡世久佐

コツツイニツノウ

本綱穀精草收穀後荒田中生之一科叢生莖葉俱青似

嫩穀秧抽細莖高四五寸莖頭有小白花點點如亂星可

饒馬令肥九月採花陰乾可結水銀

一種莖梗長有節根微赤者有之

花辛温性浮能上行治服病加而用之甚良明目退翳之

功似在菊花之上穀精草防風等分為末米飲

△按穀精草出於參州今燒粉脹開而白如雪亦如花者

名音世音波音世音此花似之故名波世草



海金沙

俗云頂奈久佐
又云多々收久佐

クイキニスア

本綱海金沙生山林下莖細如線引于竹木上高尺許其

葉細如圓葉葉而其薄背而皆青上多皺文皺處有細沙予

和漢三才圖會 卷九十四之末 四十一

狀如蒲黃粉黃赤色不開花細根堅強其沙及草皆入藥
七月收其全科於日中暴之小乾以紙襯裏以杖擊之有
細沙落紙上且暴且擊以盡為度

氣味甘寒 小腸膀胱血分藥也熱在此二經血分者宜之 熱淋急痛

者為末煎生甘草湯調服二錢或加妙

△按海金沙和漢並用之出於江州者良又用江浦草子
偽之試之然不粘者真也如熬土而粘者偽也

地椒



水楊梅

本綱水楊梅生水邊田野叢生苗葉似菊莖端開黃花實
如楊梅狀類椒而不赤氣味辛溫治疥瘡腫毒
△按毒草部所載石龍芮與此形狀相似疑是一物二種

矣其石龍芮葉似和入參葉而有光澤詳毒草部

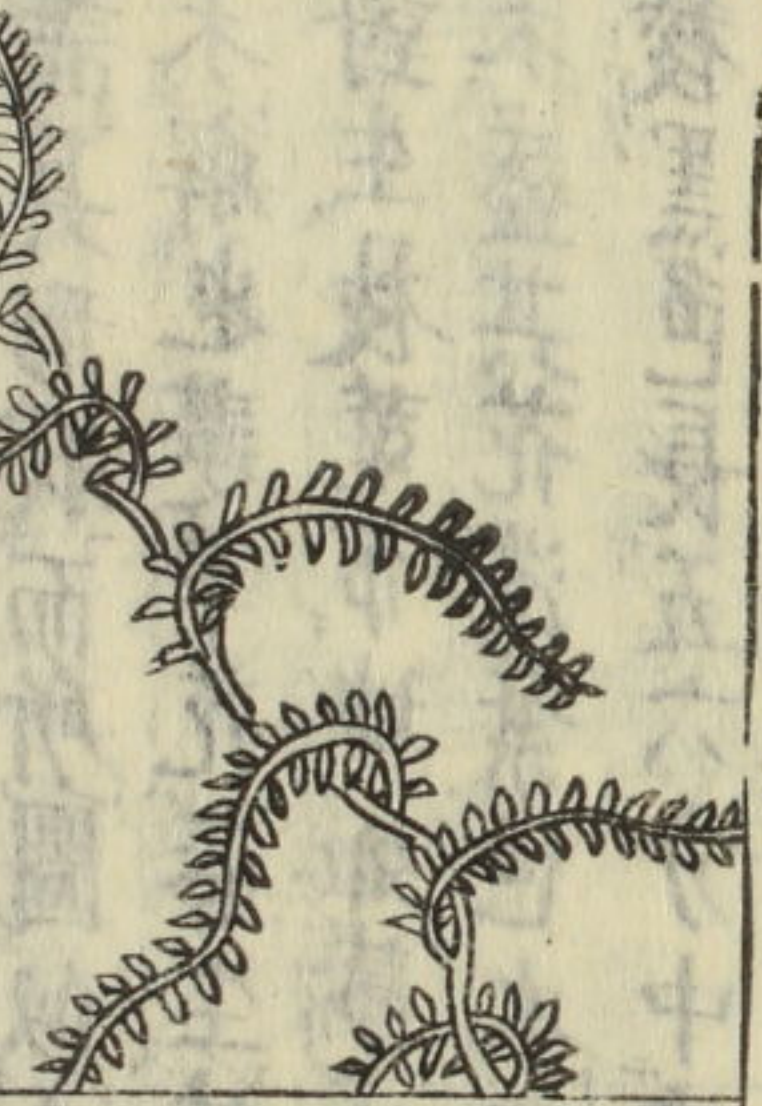
有一種俗云柳草生田野其莖圓其葉似菊而長似柳

而有齒莖端開小白花結子似楊梅而青此所謂水楊
梅乎然花有黃白之差

蜈蚣草

本綱蜈蚣草生村落墜野間左蔓延右右蔓延左其葉密
而對生如蜈蚣形其穗亦長俗呼過路蜈蚣
其延上樹者呼飛天蜈蚣也根苗皆可用
氣味苦寒 解諸毒治大便不通癰腫搗塗或末服排膿

蜈蚣傷者入鹽少許搗塗○托裏散一切癰疽及腸癰
已破而膿血不散發熱疼痛能食者並宜排膿用或
蜈蚣赤芍藥當歸甘草等分為末每服二錢溫酒下





碎米薺

俗云蓮華花

文荒本草云碎米薺三月米葉可作齏

△按雖不謂其形狀而所圖似今云蓮華花也蓋碎米薺之名義未解也蓮華花春生苗其葉似皂莢及槐之嫩葉兩兩對生枝莖布地如蔓節上抽莖頂開花自三月至四月未盛其花淡紫色本間有白處形似蓮華故名結莢三稜黑色長五六分中有細子自撒易生其多處如敷錦於地人以爲野遊之一興
有白花者和列多有之能治湯火傷揉葉傳汁
一種有似碎米薺莖葉而四月開正黃花者其花生莖末形如半邊蓮五月結莢長一寸許似野豌豆



半邊蓮

急解索

本綱半邊蓮生陰濕墜動邊小草也就地細梗引蔓節節而生細葉秋開小花淡紅紫色止有半邊如蓮花狀故名氣味辛平治蛇傷搗汁飲以滓圍塗之
△按半邊蓮和列河列堤邊有之一莖叢生如蔓葉似碎米薺而秋開淡紫花如刀豆花樣而小似半蓮



紫花地下

獨行虎
羊角子
箭頭草
米布袋

本綱紫花地丁處處有之其葉似柳而微細夏開紫花結
 角平地生者起莖溝壑邊生者起蔓
 又云柳村籬落生者夏秋開小白花如鈴兒倒垂葉微似
 木香花之葉此與紫花者相戾恐別一種也
 氣味寒苦辛 治癰疽發背無名諸腫貼之如神連根以白
麩和成鹽醋浸一夜貼之 昔有一尼 瘰癧下瘡此草根
去粗皮 同白茯苓為末油和塗神効
 △按紫花地丁未考後名凡抽莖梢着花狀頗似金者得
 地丁之名蒲公英為黃花地丁則紫花地丁者今云蓮
 華花而本綱之註亦能當矣然畫圖之形狀不似蓮華
 花故不決救荒本草碎米薺之圖宛然似蓮華花故重
 出之



鬼針草

鬼針

本綱鬼針草生池畔方莖葉有稜子作釵脚為人衣如針
 故名之
 氣味苦平 治蜘蛛咬痒汁服併傳又蠟薑湯塗之

根把草

一名即耶草

本綱根把草生山澤高三四尺葉作鴈齒如鬼針草葉
 有稜如釵脚狀
 氣味苦平 與鼠尾草功用近故本草見鼠尾
草下今附于此

和漢二才圖會

陽草

卷九十五 藥部 二五二



見腫消

本綱見腫消生筠列春生苗葉莖紫色高一二尺葉似桑而光面青紫赤色

氣味酸澀有毒消癰腫及狗咬搗葉貼之

核見腫消名義其功可知而倭如此草未見識者但此圖三才圖會所圖也而有二品葉形大異



草綿

舊綱曰真綿故稱之木綿別有木綿即斑枝花木類

古終 俗云木綿

本綱有草木二種俱木者名古貝即斑枝花也但草者名古終此種出南番宋末始入江南今則徧及江北與中州矣不蠶而綿不麻而布利被天下其益大哉四月下種莖弱如蔓高者四五尺葉有三尖如楓葉入秋開花黃色如葵花而小亦有紅紫色者結實大如桃中有白綿綿中有子大如梧子亦有紫綿者八月采棘謂之綿花並出中核紡為細纒以為帛甚軟白子油微辛熱治惡瘡疥癬燃燈振目史昭釋文云木綿江南多有之以春二三月下種既生須一月三薙至秋生黃花結實及熟時其皮四裂其中綻出如綿土人以鐵鋌碾去其核取如綿者以杖為小弓長尺四五寸許牽弦以彈綿令其勻細卷為筒就車紡之自然抽緒如線綿狀織以為布

類聚國史云桓武天皇延曆十八年七月有一人乘小船

漂着三河國以布覆脊有犢鼻不着袴左肩著紺布形似
袈裟年可廿身長五六五寸耳長三寸餘言語不通不知
何國人太唐人等見之僉曰崑崙人後頗習中風語自謂
天竺人常彈一弦琴歌舞哀楚閱其資物有如寶者謂之
綿種依其願令住川原寺即賣隨身物立屋焉後遷住近
江國國分寺十九年四月庚辰以被綿種賜紀伊淡路
阿波讚岐伊豫土佐及太宰府等諸國植之其法先簡陽
地沃壤堀之作穴深一寸衆穴相去四尺乃洗種漬之令
經一宿明且植之一穴四樹以土掩之以手按之每且灌
水常令潤澤待生芸之

△按相傳昔昔蠶綿之外以穀皮為衣服謂之木綿訓由
中古草綿始也本朝桓武朝先於中華凡可二百餘年矣
今聞唐綿灰白色不如倭綿潔白者也下種先漬水一
宿可糝灰否則生出而蟻子害其苗蓋有早晚早者八
十八夜以後於麥苗之際撒之晚者四月前麥攪株

撒之既生待梅雨晴可拔去繁生者稍長後摘去楠葉
至立秋前三日則止其花向日性惡北風喜西風最惡
雨濕從來南方之種也俗呼曰日照草是也如值濕雨
則桃不開口而凋謂之保呂綿為濕熱所蒸則不意葉
凋落此乃綿之病名防天急乘朝露
大抵枝葉花似黃蜀葵而花淺黃色其實如桃呼曰綿
桃四裂中吹出白綿以攪軍線去中子其子小者精綿
多稱殖生綿為上而昂類甚多有白花者有本赤未白
花或曰午前黃色午後赤紫色者名曰半變
多田綿 出於攝州花黃而綿甚白稠強最良然不
殖生故今多不種用
喉手綿 其葉深刻如喉手樹葉故名之白花而桃
大其綿潔白然桃數少
神樂綿 其花有白有黃杈亦攢生儼似神巫所持
鈴故名種之有大利

海東諸國記

板下六卷之板子
安下六卷之板子

佐利綿

出於河州其枝葉帶赤色其花本淡紅末黃色或名赤叔者亦此類也燥之能殖生凡神藥佐利之二品為最上三十余年以來行于世蓋佐利者葉去之訓也相傳有人變於子種始得此種有聲乞之而不與怨棄去其葉故名但恨不肥圃不能茂

煙草綿

其葉青色而枝極際生小葉形如煙草芽故名之桃小而不佳

凡攝津及備後之產為最上播磨丹波備中並佳河州紀州次之泉州為下其他亦出處不枚舉但北國不種

凡至白者無如攝州者緒細者無如河州者大顆者無如丹波者

綿子

綿核

一桃中子六七或八九有之小者綿佳

其用甚多也磨末榨燈油謂白油光大明也榨糟為田糞良其磨殼燒灰以代薪其灰以琢銅鐵器鑄始能脫其灰汁以洗晒布帛汚穢去為純白造糕屋作餅果子

以綿子灰汁少許和麵糕令果子脹大然有小毒綿子油獨不堪攝列平野人如用石灰少許則登始考澄法今盛用



秋海棠

爛腸草

三才圖會云秋海棠近日見人取梗去皮蘸糖霜吃頗清香其花艷麗可愛

汪躍鯉草木花詩譜云秋海棠嬌冶柔軟其同美人捲粧此品喜陰一見日色則瘁九月收枝上黑子撒於盆內地

上明春發老根過冬發花更茂
△按秋海棠莖葉畧似款冬而小軟有艷梗帶赤色抽莖開花似蕙蘭玉簪花之輩而淡紅可愛其子生枝葉間形色似零餘子而大如豌豆種之易生



兔兒傘

俗名 菘菜 俗云菘菜

救荒本草云兔兒傘生荒野中苗高二三尺許每科初生一莖莖端生葉一層有七八葉每葉分作四叉排出如傘蓋狀故以為名後於葉間攪生莖上開淡紅白花根似牛膝而疎短採嫩葉煤熟換水浸淘去苦味油鹽調食
△按兔兒傘五月開黃花似菊而如敞笠狀



樊噲草

俗稱 未詳

△按樊噲草高一二尺一莖一葉有七切又似兔兒傘葉而小莖端開小白花畧似慈姑花或名之曰敞首莖兔兒傘名樊噲會草者亦有



岡萍蓬草

鐵輪花 共俗稱

△按高一尺許葉圓小徑一二寸畧似萍蓬草葉三四月抽莖開黃花似單葉梅花樣



紫羅襪花

草本花詩譜云紫羅襪花其草本色紫翠如鹿葱花秋深

分本栽種四月發花可愛



翠蝴蝶

竹節菜

翠娥眉

簞竹花

倭青草

鴨跖草之一類乎
見本草卷一
可考合

農政全書云翠蝴蝶南北皆有山野中亦有之葉似竹葉微寬短莖淡紅色就地叢生擷節似初生嫩葦節稍葉間開翠碧花狀類蝴蝶其葉味甘採嫩苗葉燻熟油鹽調食

玉蝴蝶

玉蝴蝶



蝴蝶草

草木花詩譜云蝴蝶草花儼若蝶狀色黃上有赤色細點

潤葉秋時分種

續醫說云雲南臨安之南產靈草狀似蝴蝶名之玉蝴蝶凡仕宦閩廣者以此草綴於衣領中可以預知蠱毒領中颼颼作聲其家具斷不可食矣無毒則寂然無聲以是為驗此草雖土人亦罕得之劉紹卿官遊此地得藏于家△按玉蝴蝶翠蝴蝶共是一物乎唯花色黃與翠之異耳本朝未聞有之其花美而知毒之有無也誠有益草也



鸛子草

不記莖葉之形狀

本綱有蝶之鸛子草蔓草也當夏開花形如飛鸛翅羽皆距皆全是媚草採曝以代面壓蔓上春生雙蟲食葉收入粉奩以葉飼之老則蛻而為蝶赤黃色女子收而佩之名

和漢三才圖會

濕草

卷之九十四之末

媚蝶

△按鶴子草此云鷺草之類者乎然鷺草不蔓鶴子草蔓也當入蔓草部而以花異形列蝴蝶及鷺草類

連鷺



鷺草

連鷺草

豆禮佐岐
共俗稱也本
名未詳

△按鷺草與州處處有之春生苗葉如麥嫩苗高尺許六月抽莖開花正白色如雪形似鷺鳥故名
連鷺草豆禮佐岐與鷺草一類異種性惡濕喜陰處赤土原非濕草高五七寸葉畧大似万年青嫩葉而淺青色夏開花白色帶微青其形似鷺鳥十有余羣飛故名



絲線草

緒手卷
共此俗稱
本名未詳

△按絲線草高二三尺葉似胡蘿蔔葉二三月開花白色帶黃形似蘘故名之
一種有八重絲線草其花不單無周圍角蘘也



善界草

俗稱本名
未詳

△按善界草高六七寸葉似胡蘿蔔葉三月開花黑赤色形似寶鏡花罷後似白熊毛

和漢三才圖會

濕草

卷之二十一



草列珠 俗稱 樹有列珠木

△按草列珠高二尺許叢生葉似桃葉六月多開小黃花



草蓮花 俗稱

△按有草蓮花者高二尺莖軟垂葉如牡丹葉而狹小長又似淡雪草葉六七月抽莖開白花似蓮花而最小單葉其枝條垂而花向下甚艷美可愛
△農政全書有蓮子草者此草形疑禮賜草矣曰蓮子

草以其花之萼葉狀似小蓮蓬樣故名生下湿地苗高一尺餘莖紫赤色對生莖又葉似小桃紅葉而長稍開開細辨白花而淡黃心其葉味苦
見禮賜草



淡雪草 俗稱

△按淡雪草高七八寸葉似草蓮花五月抽莖開花白而細小似唐松草之輩



泡盛草 俗稱

△按泡盛草高一二尺一莖數葉似草蓮花而畧圓夏開白花細小似花苞之穗



山萵苣

俗云九輪草

救荒本草云山萵苣生山野間苗葉撮地生葉似萵苣葉而小葉脚花又頗少葉頭微尖邊有細鋸齒葉間攢莖開淡黃花苗葉味微苦

△按山萵苣此云九輪草乎似萵苣葉而扁邊有細鋸齒而葉脚窄葉心莖淡紫三四月抽莖開小花似櫻草花而畧大生於莖圍八極各一樣如車輪至極如此七層或九層宛然似浮屠九輪故名有紅白紫三種結子茶褐色其葉心莖中有紫色脈系丸形狀乃九輪草也唯

山萵苣花色黃也九輪草花未有黃色者以為異



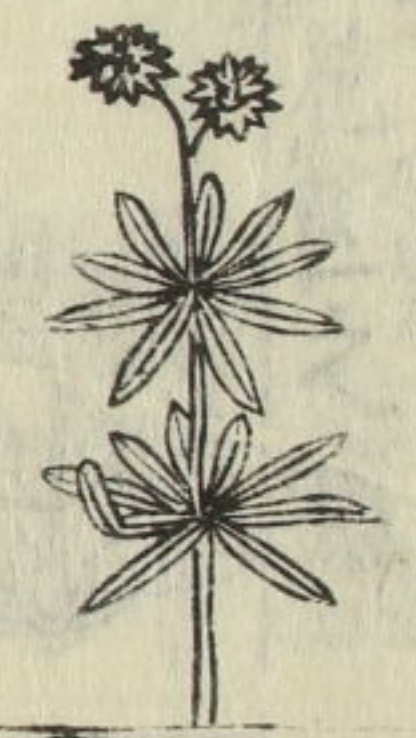
櫻草

△按櫻草生山谷中即九輪草之一類異種也葉形相似微小邊無齒刻不甚光澤而葉心白葉九輪草三四月抽莖頂生花似九輪草花而單淡紫色或白色又如櫻花最豐美故名櫻草結蒴兒青色內結子初青後茶褐色人家移種之



六葉草

本草綱目卷之九十四



九葉草

俗稱本名

△按九葉草高尺許一莖無枝葉似車百合葉而莖圓相列生九枚秋開黃花似旋覆花

俗稱本名



澤桔梗

△按澤桔梗高近二尺葉似山丹草葉而短三四月葉間開花形似桔梗而小紫色頗似水葵花而淺水中亦生多生濕地

俗稱本名



丁子草

△按丁子草高尺許葉似澤桔梗而細長又似山丹草葉而細三月葉間著花層層其形如丁子而紫色結莢大平綠豆而一拊二莢向上如角

俗稱本名



替波丁子

△按替波丁子高二三尺葉似山漆葉而小其花黃色似菊而小有單葉有千葉自六月至九月逐日開

和漢三才圖會 卷之九十四之末

和漢三才圖會
卷之二十四
花部
吉野靜
俗稱未詳
靜者源義經
之寵妾有於
吉野山歌舞
之事好事者
比其美以名
之



吉野靜

△按吉野靜高尺許葉似澤桔梗而大三四月開花白色而紫彩點及赤黃色小點甚巧艷



二人靜

△按二人靜高尺許葉似櫻桃葉而厚三月葉間開白花形如蓼穗而二小朵成枝



千日紅

△按千日紅高二三尺莖似秋海棠而淡紫色葉似雞頭草而大面有毛茸八九月生花淡紫色千葉圓而形似楊梅形其盛久可百日矣有樹名百日紅者以勝之稱千日紅不實唯收花二月採碎之蔴種生或插枝亦活凡如菊花無實者近年知蔴花



粉條兒菜

黃菅草
紅菅草
共俗稱

和漢三才圖會
卷之二十四
花部
粉條兒菜
俗稱未詳

農政全書云粉條兒菜生田野中其葉初生就地叢生長則四散分莖葉似荳草葉而瘦細微短葉間攢葦間開淡黃花葉甜煤熟油鹽調食

△按黃菅草高二三丈葉似荳草而細硬又比菅則少稠六月開花黃色單葉似姬荳草花所謂粉條兒菜是也紅菅草葉與黃菅草同抽莖開花濃紅色似荳草花



蕞荷草

俗稱本名

△按蕞荷草高二丈葉似蕞荷四月抽莖開花如穗而細白花



緜摺草

俗稱本名
古者與州信
大郡出種名
緜摺其文如
亂髮而美以
比之名字

△按緜摺草高五六寸葉如初生稻苗而細軟三月開花如穗而色淺赤



亂菊

俗稱本名

△按亂菊高七八寸葉似櫻而厚狹小其枝極繁七八月葉間抽細莖著花淺紫色如穗一種有白花者



水引草

俗稱本名
紙然彩色代
絲繩括物名
水引此草穗
莖稍似故名
水引

△按水引草高一二尺葉似楊樞而不皺秋出長穗莖有小
花紅色其莖圓纖如紙然鬚及水引故名



杜鵑草

俗稱本名

△按杜鵑草高尺餘葉似百合葉六七月抽莖葉間開小
黃花或白或白入紫苔子或濃紫入白苔子
一種白色有淺紫點名之山杜鵑



螢草

俗稱本名

△按螢草高尺許葉似櫻葉而小四五月開小白花有紫
理而花多著



虎尾草

俗稱本名
農政全書有
虎尾草莖葉
形狀似之然
不言開花
又山草有同名各別也

一按虎尾草高一尺許葉長三四寸末窄尖深綠色厚皺
有鋸齒六月莖端著花極細白如穗末窄似獸尾故名
一種有淺紫色者俗呼曰



玉毬花

俗云松虫草

△按玉毬花高七八寸葉畧似蕪菁葉而小四五月抽莖
開花淺紫色細小



雉子竄

此草葉細密雉子逃隱可免獵佃故名

△按雉子竄高二尺餘葉似柘葉而細密三月葉間著
小白花極細難見隨結子青圓秋熟則赤大如南天之子



猩猩袴

俗稱未詳

△按猩猩袴高六七寸葉似蕪而短五六月開花淺紅色
似櫻草花而稍小



熊谷草

俗稱未詳

△按熊谷草高五六寸葉似款冬而小三月抽莖開花內
有細蒼子花形似母衣源氏武臣有熊谷直實者一谷合職有戰功其圖負母衣形勢讚之此草形似母衣故以熊谷名之迂遠之甚音也

農政全書所圖如左而花似矢頭與本文不合疑畫工之訛也



董董菜

箭頭草

俗云矢筈草

又別有矢筈草

見干後

農政全書云生田野中苗初擗地生葉似鐵箭頭樣而葉蒂甚長其後葉間攢葶開紫花結三瓣萌兒中有子如芥子大茶褐色味甘今人用根葉搗傳諸種毒良



風樓草

俗稱本名

△按風樓草高六七寸葉似毛茛葉而有毛三四月葉間出葶開花單葉紫色形似梅花



夏雪草

俗稱本名

△按夏雪草高二寸許葉似草烏頭葉而小春開小白花單葉似梅花其根似生薑而小



梅鉢草

今以梅花為衣服之文呼曰梅鉢故名

俗稱本名

△按梅鉢草高四五寸葉畧圓厚小而青色帶赤三月開

白花單葉似梅花蓋風樓草夏雪草梅鉢草一輪草之花皆似梅三月開單白花似梅



鹽竈草

俗稱本名

按鹽竈草高六七寸葉似小菊葉無切又秋開花淺赤色而小



碇草

俗稱本名

按碇草高五六寸細莖葉似猴潯木葉三月開小白花形如舟碇又有紫花者



華鬢草

俗稱

按華鬢草高尺餘葉似石龍芮而小三月莖端開花淡紅色作房其花楸畧長似鈎華鬢狀故名



曼陀羅花

俗稱本名

按此云曼陀羅花高六七寸葉似華鬢草葉三月抽莖開花黃色帶微赤而小蓋法華經曰雨曼陀羅華者即

斷風草

毒草類有同名不同

朝鮮朝類也

詳見于毒草類

ろくろくろく

俗稱本草詔



潮風草

按潮風草高二三尺葉似紫苑而短小三四月開花黃色作房又有赤者

ろくろくろく

搦列有馬多有之故名



有馬草

按有馬草高尺許葉似初生椶櫚葉而小二三月抽莖開黃花形畧似蘭花而不香

あしひらき

俗稱本草詔



逢坂草

あしひらき

按逢坂草高七八寸葉似眼皮草葉五六月開花形似眼皮草花形而有白紅淺紅之數品但莖莖莖長草見于前莖節帶黑故又名節黑遠州新坂多有之

あしひらき

俗稱本草詔



日向堪

按日向堪高三四尺葉似半莖葉而小六七月著花似楊梅形而圓大硬



藤袴

ふらびくまよ 俗稱 本名詳

△按藤袴高二三尺葉似女^{オニ}即花葉而無切又六七月開細白花似繡線花此與磯邊草一類二種乎
蘭和名曰藤袴和歌亦然而以此草呼同名何詳乎



磯邊草

いそべくさ 俗稱 本名詳

△按磯邊草高尺有余葉似藤袴葉四五月開花細白如繡線菊花而數眾美又淡紅色者有之



白絲草

俗稱 本名詳

△按白糸草高五六寸葉似猩猩袴葉而細三月白花似穗又如筆頭



野鶴草

のびざな 俗稱 本名詳

△按野鶴草生原野中莖勁如蔓非蔓一極三葉大如槐葉三月開花於葉根小黃色後結子小毬五顆攢生



鹽蓬

クハクハ

鹽蓬

農政全書云嫌蓬生水傍下濕地莖有線楞葉似蓬而肥壯比蓬葉亦稀疎莖葉間結青子極細小其葉味微鹹

花名茶花兒

望江南

俗名蠅虹豆



農政全書云望江南人家園圃中多種苗高二尺許莖微淡赤色葉似槐葉而肥大微尖開五瓣金黃花結角長三寸許葉味微苦

風花菜

クハクハ



全云風花菜生田野中苗高一尺餘葉似芥菜葉而瘦長又多稍間開黃花如芥菜花辛微採嫩苗葉燻熟水浸去苦味油鹽調食

白屈菜

クハクハ



農政全書云白屈菜生田野中苗高一二尺初作龍生莖

葉皆青白色莖有毛刺稍頭分叉上開四瓣黃花葉頗似
山林菜葉而花又極大又似漏蘆葉而色淡



雨點兒菜

全云雨點兒菜生田野中就地叢生其莖脚紫稍青葉如
細柳葉而窄小抽莖而生又似石竹葉而頗硬稍間開小
尖五瓣白花結角比蘿蔔角又大其葉味甘



星宿菜

俗云三國草

全云星宿菜生田野中作小科葉似石竹葉而細小稍上
開五瓣小尖白花苗葉味甜
△按三國草高尺許葉似石竹葉三月開花細小白似唐
松草花花罷有細子所謂星宿菜即是乎



毛連菜

常十八

全云毛連菜生田野中苗初搗地生後攢莖又高二尺許
葉似刺薊葉而長大稍尖其葉邊襖曲皺上有澁毛稍間
開銀花微苦採葉燂熟油鹽調食
△按毛連菜處處有之葉緣微曲所謂襖音額俗云倍里



千屈菜

せんくつさい

全云千屈菜生田野中苗高二尺許莖四楞葉似山梗菜葉而不尖又似柳葉菜葉亦短小葉頭頗齋葉皆相對生稍間開紅紫花葉甜採嫩苗葉煤熟水浸油鹽調食

せんくつさいのこころ 芫香



草零陵香

真零陵香見于芳草下

全云草零陵香菜人家園圃中多種之葉似苜蓿葉而長大微尖莖葉間開小淡粉紫花作小短穗其子如粟粒苗葉味苦今人遇零陵香缺多以此物代用治病

いっさくさい 翻白菜



委陵菜

農政全書云委陵菜生田野中苗初揚地生後分莖又莖節稠密上有白毛葉彷彿類栢葉而極闊大邊如鋸齒形面青背白莖葉稍間開五瓣黃花葉若微採苗葉煤油鹽調食

いっさくさい



剪刀股

農政全書云剪刀股生田野中處處有之掘地作科苗葉似嫩苦苣菜而細小色頗似藍亦有白汁莖又稍間開淡黃花葉味苦採苗葉燂熟去苦味油鹽調食



のりしるま

乾蚤花
野菠菜

蠟子花菜

全云蠟子花菜生田野中苗初掘地生葉似初生菠菜葉而瘦細葉間攢生莖又高一尺餘莖有線撈稍間開小白花其葉苦採嫩葉燂熟油鹽調食

のりしるま

野菠菜



のりしるま

波婆指甲菜

農政全書云波婆指甲菜生田野中掘地攤科生莖細弱葉像女人指甲又似初生棗葉微薄細莖稍間結小花菴苗葉味甘採嫩苗葉燂熟油鹽調食

のりしるま

野茴香



真茴香見干
葷草下

農政全書云野茴香生田野中苗初掘地生葉似拂娘蒿葉微細小後干葉間攢莖分生莖又稍頭開黃花結細角

有黑子葉味苦



香菜

かきん

農政全書云人家園圃種之苗高一尺許莖方窠回四稜莖色紫稔葉似薄荷葉微小邊有細鋸齒亦有細毛稍頭開花作穗花淡藕褐色味辛香



牛兒

けいのちゆうこ

鬪牛兒

全云牛兒生田野中就地拖秧而生莖蔓細弱其莖紅

紫色葉似蕺菜葉而瘦細而稀疎開五瓣小紫花結青實莢兒上有一嘴其尖銳如細錐子狀小兒取以為鬪戲其葉微苦



火燄菜

くろんご

農政全書云火燄菜人家園圃多種苗葉俱似菠菜但葉稍微紅形如火焰結子亦如菠菜子苗葉味甜性寒冷



遏藍菜

おらんご

全云過藍菜生田野下濕地苗初揭地生葉似初生菠菜葉而小其頭頗圓葉間攢葶分又上結莢兒似榆錢狀而小其葉味辛香微酸性微温



胡枝花

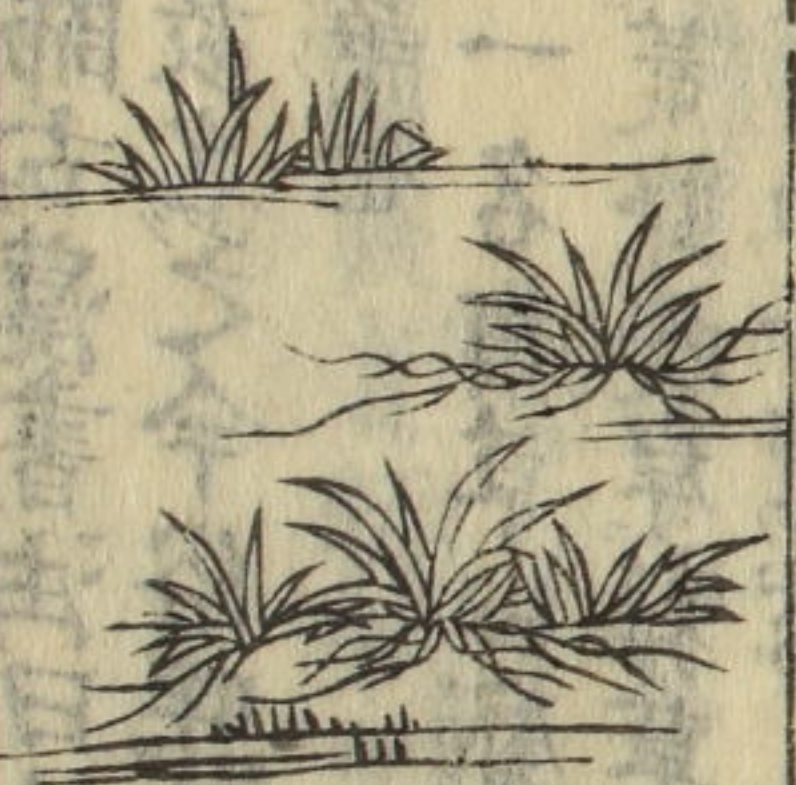
和名波不

隨軍茶 枝荒
天竺花 花史
鹿鳴草 以下出和名抄
茅子花
芳宜草
萩 音 蕭 音

救荒本草云胡枝花生平澤中有二種葉形有大小而大葉者類黑豆葉小葉者莖類著草葉似苜蓿葉而長大花色有紫白結子如粟粒大氣味與救飢採子微毒即成米先用冷水淘淨復以滾水湯三五次去水下鍋或作粥或作炊飯皆可食採嫩葉蒸曬為茶煮飲亦可
花史云天竺花自五月開至七月花頭細小其色純紫而枝葉如嫩柳其幹之長與入等

△按胡枝花叢生枝長垂蔽地狀似絲垂櫻而一桮三葉其葉似棗葉又似南天燭秧而不光柔軟秋著小花淡紫色新撰萬葉集管相詩云曉露鹿鳴花始發者是也俗專用萩字與州宮城野方二里許萩生茂

有山萩有白花者有白紫開分者北國山中有大木可為柱者四國山中有南天燭大木俱畿內人不信
山萩又名葉大團有大木 雄萩葉大亞山萩花淺紫雌萩城野葉花小共結實褐色大兩豌豆扁中有細子



結縷草

横目草 鼓筆草 傳階
俗云高麗菜

救荒本草云師古漢書注曰結縷蔓生著地之處皆生細根如絨相結故名之今俗呼鼓筆草兩幼童對衡之手鼓中央則聲如筆也

△按萊之波一名類草田廢生草曰萊今俗用芝字芝音瑞草也凡荒野堤岸雜草自生牛鹿常齧之故夏野菜不過數寸頗如青檀然

結縷草此一種萊似絲莖秧而無枝極其根細似蔓而相延結秋抽細莖出穗似雀麥細冬枯春生栽假山稍長時均蒨之則最美也又其老莖以鼓筆也如上說



莖

音勤

和名須美禮俗云相撲草

苦莖 苦葵

本綱蕪恭曰莖菜野生非人所種葉似蕪菜花紫色劉向錫曰說文云莖根如薺葉如細柳子如米蒸為食之甘滑也而云苦莖古人語倒猶甘草謂大苦也

△按莖字未詳本作莖橫土乃黏者今人謂從革从土會黏土字義又謂為須苗為莖其音謹又木莖作覆蓋鳥頭苗僅共有黏汁也然蕪恭所云者即須美禮也田野

草也葉似蕪菜及旋花葉而小其種有畧缺三四月抽莖稍開小紫花其莖曲垂作鉤小兒戲採二莖鉤與鉤對引則以莖切落方為負因各角草莖子內有細子其子綻脫殼三開者非也故省其註不出又似柳葉小者亦有

凡小兒取為鬪戲者牛兒莖力草之二種中莖名高



弟切草

正字未詳

按弟切草初生似地膚子而兩兩對生有枝極而葉
細葉結莢有三稜中有細子黑色味甜莖葉傳金瘡折
傷及一切無名腫物有神功
相傳花山院朝有鷹飼名晴賴精其業也入神有鷹被
傷按草傳之則愈人之問草名秘之不言然有家弟密
露洩之晴賴大怒以傷之自此知鷹之良藥名弟切草
一種莖弱不起如蔓而葉花子不異葉畧小其味



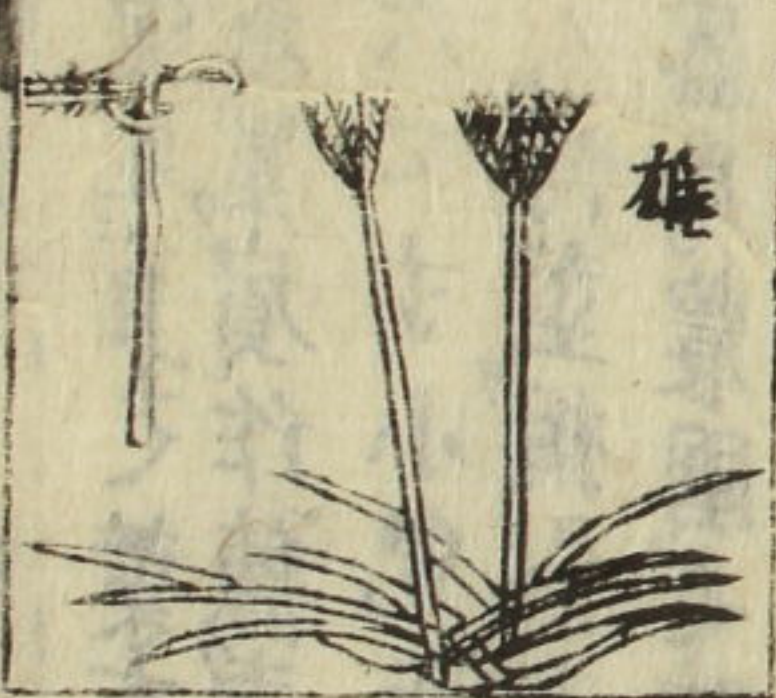
夫苦草

ヤクク

△按夫苦草出野堤小草也小葉似槐及奴柘而長抱莖
生高二尺許枝條希而如蒼荻之葦秋葉更結小花穗
微似帚草穗其葉及晚景則如萎如睡朝乃如故也
董董菜出干前真夫苦草矣此草名夫苦之譜未審



雌



雄

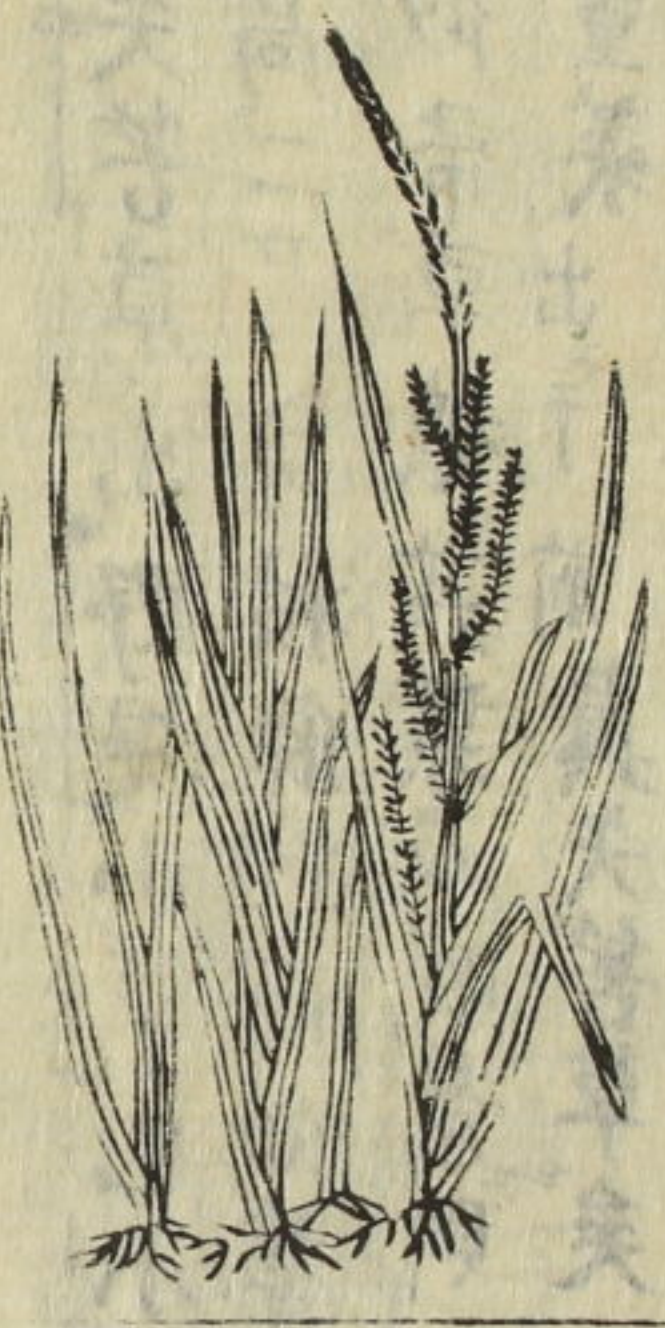
角觥草

カクコウ

力草 本名未詳

本名未詳
真花與花相別
為勝其趣也

△按角觥草原野湿地有之葉布地叢生似忍冬微扁以石莖而色淺秋起莖嶺作穗青白色可有細毛而不見其莖扁強健長六七寸小兒取莖縮穗結如線而用二箇一搦其髓兩人持莖相引而切方為輸以戲因俗多相撲取草自茂盛為農圃之妨引根強難拔因名力草一種相似而莖葉穗俱瘦者俗以為角觥草之雌



菅

音

丁計

和名須介

△按字彙曰菅葉似藜而滑澤莖有白粉柔可為索今云須介葉有劍脊而硬不韌莖本白別抽一莖如流莖而出穗似車前穗而短為枝六月前葉乾光白色縫莖美也加列金澤澤欄列深江勢列齋官多作出菅莖根燥能治積聚

不載本綱蓋是前
三稜之屬而根異
如杏附與蚊帳鉤
昔之異三稜草也

